

Inhoud van de verpakking

- 1 Vox Chicago 390 ISDN
- 1 adapter met adaptersnoer
- 1 ISDN-aansluitsnoer
- 1 USB-kabel
- 1 gebruiksaanwijzing
- 1 CD-ROM "talk&surf"
- 1 installatiehandleiding voor "talk&surf"

Als er iets ontbreekt, kunt u de Vox Chicago 390 ISDN met de complete verpakking en de aankoopbon terugbrengen naar het verkooppunt.

Afbeelding Chicago 330 C:

 Het display is afgedekt met folie.
Beschermfolie a.u.b. verwijderen.

Stationsnaam

- **Continu:** gereed voor bellen/gebeld worden
- **Knipperend:** geen contact met het basisstation

Verbreekttoets

- Gesprek beëindigen
- Functie annuleren
- **Handset aan/uit:** lang indrukken

Telefoonboek



Oproepen

Ruggespraak-/doorverbindtoets

- Wisselen tussen gesprekken, Ruggespraak, doorverbinden
- Kiestoonpauze: lang indrukken



Batterijsymbool

-  vol
-  leeg

Displaytoetsen

zie hieronder

Menu openen

Handsvrij bellen

Verbindingstoets













- Gesprek aannemen
- Telefoonnummer kiezen

Toetsbeveiliging

aan/uit: lang indrukken

Displaysymbolen

De volgende symbolen kunnen in het display verschijnen:

	Extra telefoonboek		Intern bellen
	Selectie in het display bevestigen		Invoer wissen
	Omhoog/omlaag in menu's		Naar bovenliggend menu/ Functie beëindigen
	Naar links/rechts		Extra menu oproepen: hierin vindt u belangrijke extra functies
	<ol style="list-style-type: none">1. Nieuwe oproepen in de bellerslijst2. Displaytoets indrukken om nieuwe oproepen te bekijken		<ol style="list-style-type: none">1. Einde van een menu2. Als u naar het vorige menu terug wilt
	Nummerherhaling		Annuleren vorige menu-optie

Over deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing omschrijft alle functies van de Vox Chicago 390 ISDN.



In deze gebruiksaanwijzing wordt ervan uitgegaan dat u de functies bedient vanaf een Chicago 330 Comfort-handset.



Let op dit symbool als u uw basistoestel gebruikt in combinatie met een **Chicago handset 330 Standaard**.

Mocht u na het lezen van deze gebruiksaanwijzing nog vragen hebben over de Vox Chicago 390 ISDN, dan kunt u de Internetsite van de GebruikService van KPN Telecom raadplegen. Het adres is:

www.kpn.com trefwoord *gebruikservice*

U kunt de GebruikService ook bereiken via telefoonnummer 0900-8642 (niet gratis).

Als de Vox Chicago 390 ISDN niet goed functioneert en u kunt de storing niet zelf verhelpen, neemt u dan contact op met het gratis servicenummer van KPN Telecom, 0800-0407.

Als u andere vragen hebt, kunt u naar het verkooppunt gaan of bellen met de Klantenservice Zakelijke Markt, telefoonnummer 0800-0403 (gratis), of met de Klantenservice Consumenten van KPN Telecom, telefoonnummer 0800-0402 (gratis).

Snel informatie opzoeken




- Achterin de gebruiksaanwijzing vindt u een **trefwoordenlijst** (pagina 101) en een menustructuur.
- Het hoofdstuk **Tips bij problemen** bevat belangrijke informatie over hoe u zelf kleinere problemen kunt verhelpen (pagina 80).

Veiligheidsvoorschriften

- De Vox Chicago 390 ISDN is geschikt voor gebruik in ruimtes met een temperatuur van +5°C tot +45°C.
- Plaats de Vox Chicago 390 ISDN niet in vochtige ruimtes zoals de badkamer of een bijkeuken.
- Uit onderzoek is gebleken dat medische apparatuur onder bepaalde omstandigheden kan worden beïnvloed door draadloze DECT-toestellen.
- Houd bij het weggooien van de Vox Chicago 390 ISDN rekening met de milieuvoorschriften.
- Draag de Vox Chicago 390 ISDN alleen samen met de gebruiksaanwijzing over aan derden.
- Gebruik **alleen de meegeleverde adapter** zoals is aangegeven op de onderzijde van de Vox Chicago 390 ISDN.
- Gebruik de Vox Chicago 390 ISDN niet in omgevingen waar explosiegevaar bestaat (zoals in een spuiterij).

Plaatsing van de Vox Chicago 390 ISDN

- Plaats de Vox Chicago 390 ISDN in de nabijheid van een stopcontact van 220/230V en een ISDN-aansluiting.
- Plaats de Vox Chicago 390 ISDN op een centrale plaats in de woning, bijvoorbeeld in de hal.
- Plaats de Vox Chicago 390 ISDN niet in de onmiddellijke nabijheid van andere apparatuur zoals hifi-toestellen, tv's, kantoorapparatuur of magnetrons, om onderlinge storing te voorkomen.
- De Vox Chicago 390 ISDN is ook geschikt voor wandmontage. De afstand tussen de schroefgaten bedraagt daarbij 91,2 mm. en de afstand tot de bovenkant ca. 45 mm. Om het apparaat aan de wand te bevestigen, hebt u twee schroeven van 5 mm nodig die niet volledig aangedraaid worden. De Vox Chicago 390 ISDN wordt aan deze twee schroeven opgehangen.
- Het bereik van de radioverbinding tussen de Vox Chicago 390 ISDN en handset bedraagt is maximaal 50 meter binnenshuis en maximaal 150 meter buitenshuis.
- Als u niet voor wandmontage kiest, plaatst u de Vox Chicago 390 ISDN op een vlakke, niet al te gladde ondergrond. Normaal gesproken laat het apparaat geen zichtbare afdrukken of sporen na. Volledig uit te sluiten is dit echter niet, omdat dit afhankelijk is van de laklaag en afwerking van de ondergrond waarop de Vox Chicago 390 ISDN wordt geplaatst.
- Plaats de Vox Chicago 390 ISDN:

	op een centrale plaats in uw woning, bijvoorbeeld in de hal
	niet in een nis in de muur
	niet op plaatsen waar dikke metalen of betonnen wanden het zendbereik van de Vox Chicago 390 ISDN negatief beïnvloeden.

Inhoud

Inhoud van de verpakking	II
Afbeelding Chicago 330 C:	III
Displaysymbolen	III
Over deze gebruiksaanwijzing	IV
Snel informatie opzoeken	IV

Veiligheidsvoorschriften 1

Plaatsing van de Vox Chicago 390 ISDN	1
---	---

Gebruiksklaar maken 7

Vox Chicago 390 ISDN aansluiten	7
Extra apparatuur aansluiten	8
Interne telefoonnummers Vox Chicago 390 ISDN	8
Handsets aanmelden	8
Vox Chicago 390 ISDN voorbereiden	8
Chicago 330C voor de eerste keer aanmelden	9
Een eerder aangemelde Chicago 330C aanmelden	9
Handset Chicago 330S aanmelden	10
Handset afmelden	10
Basisinstellingen met behulp van "Assistentie bij Installatie" (alleen bij de Chicago 330C set)	11
Assistentie bij installatie starten	11

PC op basisstation aansluiten 16

USB-functie	16
-----------------------	----

Telefoneren: basisfuncties 17

Extern bellen	17
Handenvrij telefoneren	17
Direct bellen	17
Verbinding verbreken	17
NummerWeergave onderdrukken	18
Status anonieme oproep bekijken	19
Telefoonnummer voor volgend gesprek instellen	19
Oproep beantwoorden/weigeren	19
Mogelijkheden tijdens een gesprek	20
Microfoon uitschakelen (mute)	20
Telefoonnummer van de gesprekspartner opslaan	20

Telefoneren: extra functies	21
Kosteloos intern telefoneren	21
Groepsoproep naar alle interne gesprekspartners	21
Nummerherhaling	22
Telefoonnummer uit geheugen voor nummerherhaling opslaan in het telefoonboek	22
Bellerslijst	23
Bellen vanuit de bellerslijst via het menu	23
Nummer uit de bellerslijst opslaan in het telefoonboek	24
Doorschakelen	25
Toestel doorschakelen	25
Bestemmingsnummer instellen	25
Aantal belsignalen inschakelen	25
Intern doorschakelen in-/uitschakelen	26
Telefoonnummer doorschakelen	26
Telefoonnummer direct of bij bezet doorschakelen	26
Telefoonnummer doorschakelen bij niet opnemen	27
Doorschakeling opheffen	27
Automatisch terugbellen bij bezet (ToetsBijBezet)	28
Terugbellen inschakelen	28
Terugbelopdracht beantwoorden	28
Terugbelopdracht afwijzen	28
Terugbelnummer controleren of wissen	28
Status extern terugbellen bij bezet bekijken	29
Buitenlijn reserveren	30
Buitenlijn reserveren	30
Vrije buitenlijn opnemen	30
Reservering van een buitenlijn annuleren	30
 Telefoneren met meer gesprekspartners	 31
Tijdens een gesprek een ander toestel bellen	31
Ruggespraak met externe gesprekspartner vanuit extern gesprek	31
Ruggespraak met externe gesprekspartner vanuit intern gesprek	32
Ruggespraak met interne gesprekspartner vanuit extern gesprek	32
Doorverbinden	33
Wisselgesprek	34
Oproep beantwoorden	34
Oproep afwijzen	34
Driegesprek intern	35

Weer afzonderlijk met de gesprekspartner spreken	36
Driegesprek beëindigen	36
Kostenbewust telefoneren	37
Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern)	37
Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern)	38
Instellingen van een doorschakeling wijzigen	39
Status doorschakeling bekijken	39
Driegesprek (extern)	40
Weergave van gesprekskosten en gespreksduur	42
Weergave van gesprekskosten	42
Prijs per eenheid instellen	45
Weergave van kosten van het laatst gevoerde gesprek in-/uitschakelen	46
Kostenoverzicht weergeven/wissen	46
Persoonlijke instellingen	47
Datum en tijd	47
Datum/tijd instellen	47
12- of 24-uurs-weergave instellen	48
Datumnotatie instellen (DD.MM/MM.DD)	48
ISDN-telefoonnummers (MSN's) instellen	49
ISDN-telefoonnummers (MSN's)	49
Eigen telefoonnummers (MSN) intoetsen/wijzigen	49
Eigen telefoonnummer (MSN) wissen	50
Instellingen van de eigen telefoonnummers (MSN's) weergeven	50
Belsignaal van telefoonnummer (MSN) wijzigen	51
Telefoonnummer (MSN) toewijzen	51
Toesteltype instellen	53
Direct inschakelen van buitenlijn	54
Gesprek overnemen van het antwoordapparaat	54
Gesprek overnemen instellen	54
Naam toewijzen aan een intern toestel	55
Wachtstandmuziek in-/uitschakelen	56
Wisselgesprek	57
Wisselgesprek in- en uitschakelen	57
Wisselgesprek voor telefoonnummers (MSN's) in- en uitschakelen	58
Wisselgesprek weigeren voor telefoonnummers (MSN's) in- en uitschakelen	58

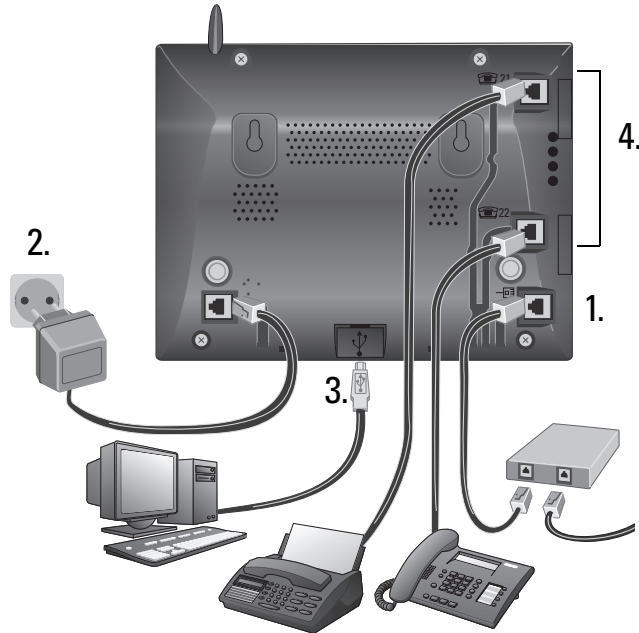
Groepsoproep	59
Interne groepsoproep instellen	59
Oproepvertraging programmeren	59
Oproepvertraging programmeren op intern toestel	60
Ruggespraak via centrale instellen	61
Ruggespraak via tweede ISDN-lijn instellen	61
Telefoonnummer doorschakelen via de centrale (extern) instellen	62
Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern)	
instellen	62
Babyfoon	63
Babyfoongevoeligheid instellen	63
Nummer voor babyfoon opslaan	63
Extern bestemmingsnummer voor babyfoon instellen	64
Babyfoon in-/uitschakelen	64
Dag- en nachtstand	65
Bestemmingsnummer voor nachtstand instellen	65
Automatische start- en eindtijd van nachtstand instellen	66
Continu-nachtstand voor zaterdag/zondag in-/uitschakelen	66
Nachtstand in-/uitschakelen	66
Beveiliging	67
Totale blokkering in- en uitschakelen	67
Systeemcode wijzigen	68
Autorisatie instellen	69
Noodnummer gebruiken	70
Noodnummers programmeren/weergeven/wissen	70
Noodnummer bellen	70
Funcities in combinatie met diensten	71
Parkeren	71
Gesprek voortzetten	71
Gesprek voortzetten nadat u de verbindingstoets hebt gedrukt	72
Gesprek alsnog doorschakelen	72
Bestemmingsnummer programmeren	72
Gesprek alsnog doorschakelen	73
Telefoonnummer doorschakelen via de centrale (extern)	74
Extern doorschakelen programmeren	75
Instellingen van een doorschakeling wijzigen	76
Driegesprek (extern)	77
Weer afzonderlijk met de gesprekspartner spreken	78
Driegesprek beëindigen	78



Aanwijzingen voor gebruik met handsets	79
Bereik	79
Radiotransmissie	79
Tips bij problemen	80
Onderhoud	80
Problemen oplossen	80
Tips bij problemen	81
Technische gegevens	82
Appendix	83
Nummer voor de buitenlijn instellen	83
Automatisch extern doorverbinden inschakelen (ECT)	84
Kiesmethode	85
Keypad-protocol inschakelen	85
Keypad-protocol alleen tijdens een gesprek inschakelen	86
Key-pad protocol voor de volgende verbinding	86
Kiezen van * en # inschakelen	87
Automatisch functional protocol inschakelen	87
Interlokale nummers wijzigen	87
Interlokaal nummer wijzigen	88
Interlokaal nummer wissen	88
Fabrieksinstellingen herstellen	89
Accessoires	90
Instelling voor gebruik met de DECT Repeater activeren	90
Bedieningsprocedures handset 330S	92
Procedures vanuit rusttoestand	92
Procedures in verbindingstoestand	92
Bedrijf met handsets van de Chicago 220-serie	93
Copyright	94
ISDN-woordenlijst	95
Trefwoordenlijst	101
Letters, cijfers en tekens invoeren	V

Gebruiksklaar maken

Vox Chicago 390 ISDN aansluiten

Let op de juiste volgorde!



1. Steek de stekker van het ISDN-aansluitsnoer in de  aansluiting van de Vox Chicago 390 ISDN. De stekker moet vastklikken.
2.  : Sluit de adapter aan op de Vox Chicago 390 ISDN en op het stopcontact. De stekker moet vastklikken.
3. Eventueel kan de PC met de USB-kabel op het USB-aansluitpunt worden aangesloten (alleen mogelijk onder Windows 98).
4. Aansluitpunten draadgebonden apparatuur.



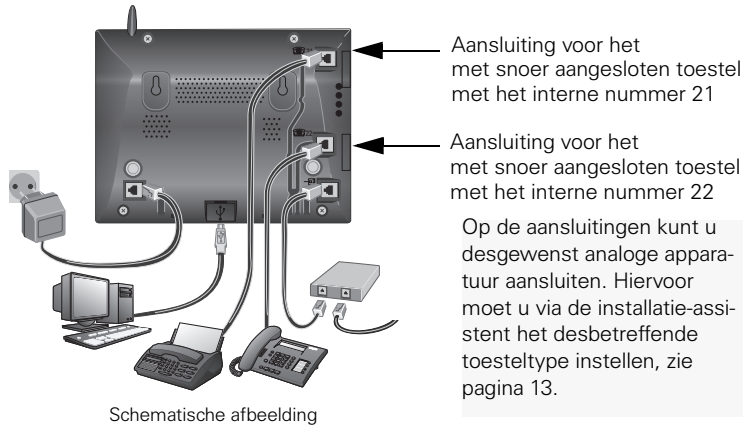
Gebruik alleen de meegeleverde adapter, zoals is aangegeven op de onderzijde van de Vox Chicago 390 ISDN.



Stroomuitval:

Bij stroomuitval kunt u de Vox Chicago 390 ISDN en de aangemelde handsets of de met een snoer aangesloten apparaten **niet** gebruiken. De instellingen en opgeslagen gegevens (berichten, telefoonboekgegevens) gaan niet verloren.

Extra apparatuur aansluiten



Interne telefoonnummers Vox Chicago 390 ISDN

Bij de aansluitingen op de Vox Chicago 390 ISDN horen de volgende interne telefoonnummers:

Intern 11- 18	Handsets
Intern 21- 22	Analoge aansluitingen
Intern 40	PC die aangesloten is via de USB-poort

Handsets aanmelden

Om handsets samen met de Vox Chicago 390 ISDN te kunnen gebruiken, moeten deze worden aangemeld. Elke handset krijgt daarbij een eigen intern telefoonnummer.

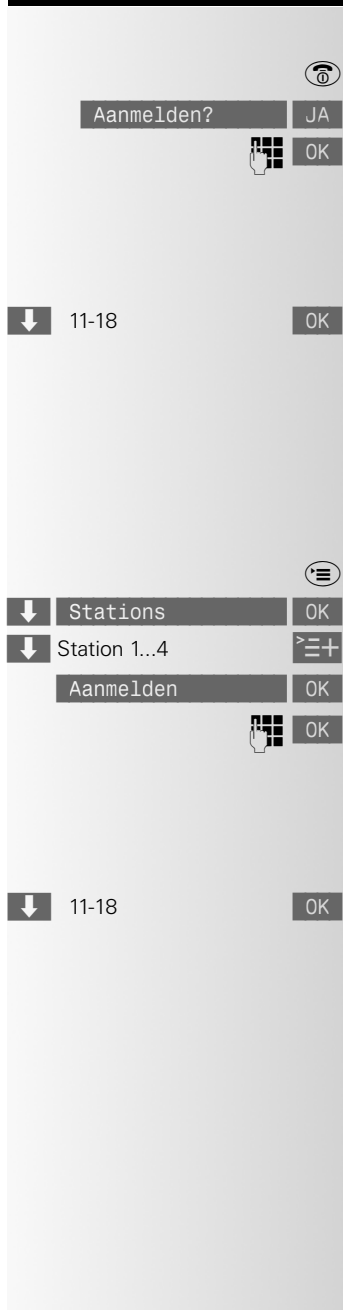
Aan de nieuwe handset worden eerst automatisch alle opgeslagen telefoonnummers (MSN's) toegewezen, dat betekent dat deze onder alle telefoonnummers bereikbaar is.

Vox Chicago 390 ISDN voorbereiden

De Vox Chicago 390 ISDN is klaar voor aanmelding. Veiligheidshalve is de aanmeldingstijd beperkt tot **één minuut**. Duurt het langer, dan krijgt u op het display de foutmelding "Aanmelden geannuleerd". **Is de tijd voorbij, dan kunt u de procedure op elk moment herhalen.**



Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Chicago 330C voor de eerste keer aanmelden

Handset aanzetten. Hiervoor toets **lang** indrukken.

Op de nieuwe handset de vraag "Aanmelden?" bevestigen.

Systeemcode (standaard 0000) van de Vox Chicago 390 ISDN intoetsen en bevestigen.

Groen oplichtende toets op de Vox Chicago 390 ISDN indrukken. De toets begint te knipperen. De Vox Chicago 390 ISDN accepteert slechts aanmeldingen zolang de toets knippert.

Een nog niet gebruikt intern telefoonnummer kiezen en bevestig met "OK".

De handset is aangemeld (de melding "Station 1" knippert niet meer) en bereikbaar onder het interne telefoonnummer (11-18). **U kunt bellen.**

Een eerder aangemelde Chicago 330C aanmelden

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteer een niet-gebruikt station. Extra menu openen.

Selecteren en op de handset bevestigen.

Systeemcode (standaard 0000) van de Vox Chicago 390 ISDN intoetsen en bevestigen.

Groen oplichtende toets op de Vox Chicago 390 ISDN indrukken. De toets begint te knipperen. De Vox Chicago 390 ISDN accepteert slechts aanmeldingen zolang de toets knippert.

Een nog niet gebruikt intern telefoonnummer kiezen en bevestigen.

In het display verschijnt "int. met succes aangemeld". De handset is aangemeld en klaar voor gebruik.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



11-18



↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Deeln. defin.	OK
↓	Tst. afmelden	OK

↓ Interne telefoonnummer OK

Handset Chicago 330S aanmelden

Handset aanzetten. Hiervoor toets **lang** indrukken.

Start de aanmeldingsprocedure – de nummers van de basisstations worden weergegeven.

Nummer van het basisstation intoetsen en bevestigen met "OK".

Het symbool knippert aanvankelijk en brandt continu zodra er een verbinding met de Vox Chicago 390 ISDN tot stand is gebracht.

Systeemcode (standaard 0000) van de Vox Chicago 390 ISDN intoetsen en bevestigen.

Groen oplichtende toets op de Vox Chicago 390 ISDN indrukken. De toets knippert gelijkmatig.

Een nog niet gebruikt intern telefoonnummer intoetsen. Hierna is de handset aangemeld (het standby-symbool stopt met knipperen).

Handset afmelden

Menu openen.

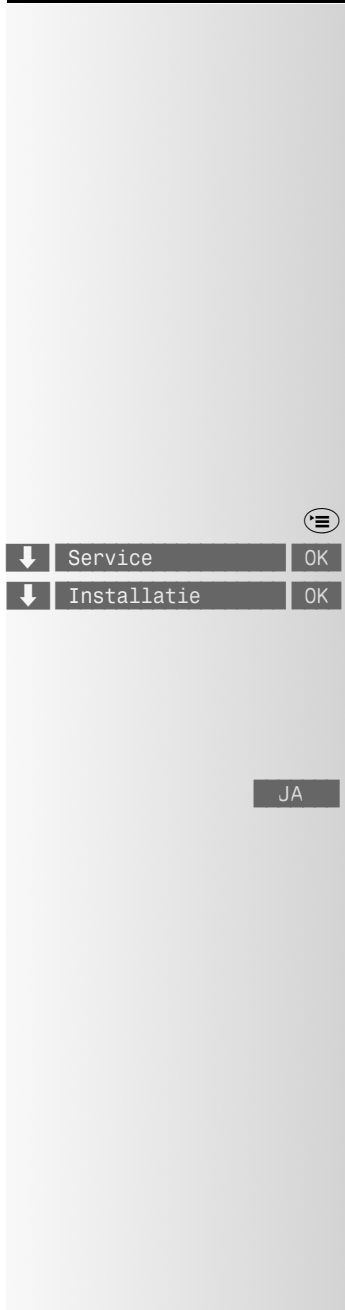
Selecteren en bevestigen.

Het display toont alle aangemelde interne toestellen.

Selecteer een intern telefoonnummer/naam en bevestigen.

Handset is afgemeld.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Basisinstellingen met behulp van "Assistentie bij Installatie" (alleen bij de Chicago 330C set)

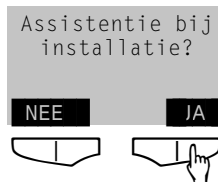
De installatie-assistent die u op elk gewenst moment kunt oproepen, vereenvoudigt het instellen van de belangrijkste functies. U kunt achtereenvolgens de volgende instellingen opgeven:

- **Datum en tijd**
- **Eigen telefoonnummers (MSN's)**
- **Toesteltype instellen** (bijvoorbeeld telefoon, fax)
- **Ontvangst en zend-MSN**
- **Toegangsnummer voor een buitenlijn** (bij gebruik binnen een centrale)

Assistentie bij installatie starten

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.



Assistentie bij installatie

Deze functie ondersteunt u bij het instellen van de belangrijkste instellingen van uw toestel.

Bevestigen als u de installatie-assistent wilt starten.

Het is aan te raden de functie "Assistentie bij installatie" te gebruiken, omdat u op deze manier alle voordelen van uw ISDN-toestel kunt benutten. U kunt de functie beëindigen met "Nee".

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

Datum en tijd invoeren? JA

b.v. 01 01 00

◀ ▶

b.v. 08 55

◀ ▶

>=+

Invoer opslaan OK

Extern nummer invoeren? JA

MSN1 invoeren? JA

☐

↓

>=+

Invoer opslaan OK

Datum en tijd instellen

Bevestigen dat u de tijd wilt instellen.

Toets de gewenste datum in.

Met de pijltoetsen kunt u de ingetoetste cijfers wijzigen.

Toets de gewenste tijd in.

Met de pijltoetsen kunt u de ingetoetste cijfers wijzigen.

Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Eigen telefoonnummers (MSN's) programmeren

U hebt van KPN Telecom meerdere eigen telefoonnummers (MSN's) gekregen. Aan ieder telefoonnummer wordt automatisch een eigen belsignaal toegewezen, zodat u kunt herkennen op welk telefoonnummer een oproep binnenkomt. Het belsignaal kunt u ook op een later tijdstip wijzigen (zie pagina 51).

Bevestigen dat u een MSN wilt invoeren.

Bevestigen.

Naam intoetsen.

Druk op de pijltoets om te wisselen naar het telefoonnummer. Toets het gewenste telefoonnummer in.

Extra menu openen.

Bevestigen.

Vervolgens kunt u op dezelfde manier nog 9 telefoonnummers (MSN's) intoetsen.

▶ Als u minder telefoonnummers wilt intoetsen, kunt u de overige invoerdisplays doorlopen met **NEE**.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Toesteltype instellen? **JA**

Toesteltype voor int. 21
instellen? **JA**

↓ Telefoon
↓ Fax
↓ Modem
↓ Antwoorapp.
↓ Neutraal
↓ Deurintercom
↓ Ext. wachtmuz.
↓ Geen functie

OK
⇅

Toesteltype voor intern 22
instellen? **JA**

↓ **OK**
⇅

Toesteltype instellen

De analoge aansluitingen Intern 21 en 22 zijn standaard op **Telefoon** ingesteld. Als u hierop een telefoontoestel aansluit, kunt u direct telefoneren. Als u hierop echter een draadgebonden apparaat (zoals een fax) aansluit, moet u het toesteltype wijzigen.



- Op de analoge aansluitingen (21 en 22) kunt u de volgende overdrachtsnelheid gebruiken:

tot 28.800 bps.

- Het is niet mogelijk om met 2 analoge apparaten tegelijkertijd een externe verbinding tot stand te brengen.

Bevestigen dat u het toesteltype wilt instellen.

Bevestigen dat u het toesteltype voor de deelnemer wilt instellen.

Blader naar het gewenste toesteltype:

Bevestigen, de huidige instelling is gemarkeerd.

Ga verder naar het volgende menu.

Bevestigen dat u het toesteltype voor de deelnemer wilt instellen.

Blader naar het gewenste toesteltype, bevestigen, de huidige instelling is gemarkeerd.

Ga verder naar het volgende menu.



Als u voor de analoge aansluiting "Geen functie" hebt ingesteld, is deze aansluiting geblokkeerd. Aan deze aansluiting kunt u geen ontvangst en zend-MSN toewijzen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Ontvangst-MSN instellen?

JA

Indeling voor Int.11 in-
stellen?

JA

↑ ↓ MSN1: telefoonnummer/
Naam OK

☰ ↕

Telefoonnummers (MSN's) toewijzen

Ontvangst-MSN toewijzen

Het ontvangst-MSN is het telefoonnummer waaronder uw toestellen bereikbaar zijn. U kunt desgewenst meerdere MSN's selecteren. Draadgebonden apparaten worden ook via een handset ingesteld.

U kunt aan de aangemelde toestellen bepaalde eigen telefoonnummers (MSN's) toewijzen.

Daarbij legt u vast:

- Onder welk telefoonnummer een toestel overgaat (ontvangst-MSN).
- Via welk telefoonnummer een intern toestel belt (zend-MSN).
- Door aan de toestellen telefoonnummers toe te wijzen kunt u zakelijke en privé-telefoongesprekken gescheiden houden.

Bevestigen.

Bevestigen.

In het display verschijnen de ingevoerde telefoonnummers/namen (MSN's).

Blader naar gewenste telefoonnummer/naam, bevestigen, de huidige instelling is gemarkeerd.

U kunt ook meer dan één telefoonnummer markeren waaronder uw handset bereikbaar is.

Om de overige interne toestellen in te stellen.

Vervolgens kunt u op dezelfde manier het ontvangst-MSN voor de ovrigte toestellen instellen.



Een nieuw aangemelde handset is bereikbaar onder alle geprogrammeerde telefoonnummers.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

Zend-MSN instellen? JA

Indeling voor Int.11 instellen? JA

↑ ↓ MSN1: telefoonnummer/
Naam OK

≡↑

Huis- of
bedrijfscentrale? JA

Toegangsnummer: JA

☞

≡+

Invoer opslaan OK

Zend-MSN toewijzen

Als voor een intern toestel, b.v. INT 11 voor de Vox Chicago 390 ISDN, meer telefoonnummers zijn ingevoerd, is het eerste MSN in de lijst het zend-MSN. De kosten van de uitgaande gesprekken staan op de nota van KPN Telecom vermeld bij het zend-MSN. U kunt zelf instellen wat uw zend-MSN is.

Bevestigen.

Bevestigen.

In het display verschijnen de ingevoerde telefoonnummers/namen (MSN's).

Blader naar gewenste telefoonnummer/naam, bevestigen, de huidige instelling is gemarkeerd.

Om de overige interne toestellen in te stellen.

Vervolgens kunt u op dezelfde manier het zend-MSN voor de overige interne toestellen in te stellen.

Aansluiten op een telefooncentrale

Als u een aansluiting op een telefooncentrale wilt:

Bevestigen.

Toets het gewenste toegangsnummer voor de buitenlijn in.

Extra menu openen.

Bevestigen. De installatie met behulp van de installatie-assistent wordt afgesloten.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

PC op basisstation aansluiten

Met het stuurprogramma talk&surf kan de PC worden voorbereid voor Internet-toegang via de Vox Chicago 390 ISDN. Meer informatie hierover vindt u op de CD-rom en in de installatiehandleiding die met het stuurprogramma is meegeleverd. De software vereist het besturingssysteem Windows 98.

USB-functie

Als u een PC via de USB-interface wilt aansluiten, hebt u het besturingssysteem Windows 98 nodig. Windows 95A en Windows NT 4.0 bieden geen USB-ondersteuning en Windows 95B slechts in beperkte mate.


Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Telefoneren: basisfuncties

Extern bellen

Externe oproepen zijn oproepen via het openbare telefoonnet.



Telefoonnummer invoeren.
Eventueel corrigeren met de correctietoets .



Verbindingstoets indrukken om het nummer te kiezen.

- U kunt ook **eerst op de verbindingstoets**  **drukken** en vervolgens het telefoonnummer invoeren – ieder cijfer wordt onmiddellijk gekozen.
- Met de verbreekttoets  kunt u het **kieszen van het telefoonnummer annuleren**.
- Met de ruggespraak-/doorverbindtoets  kunt u een **kiestoempauze** invoeren (lang indrukken).

Handenvrij telefoneren

Met de handenvrij-functie kunt u de handset ergens "neerzetten". U hebt beide handen vrij en kunt bijvoorbeeld aanteningen maken. Ook kunnen andere personen in de kamer meeluisteren en meespreken. U hebt uw handen vrij om bijvoorbeeld notities te maken.

Direct bellen



Luidspreker en microfoon inschakelen.



Telefoonnummer intoetsen.

Verbinding verbreken



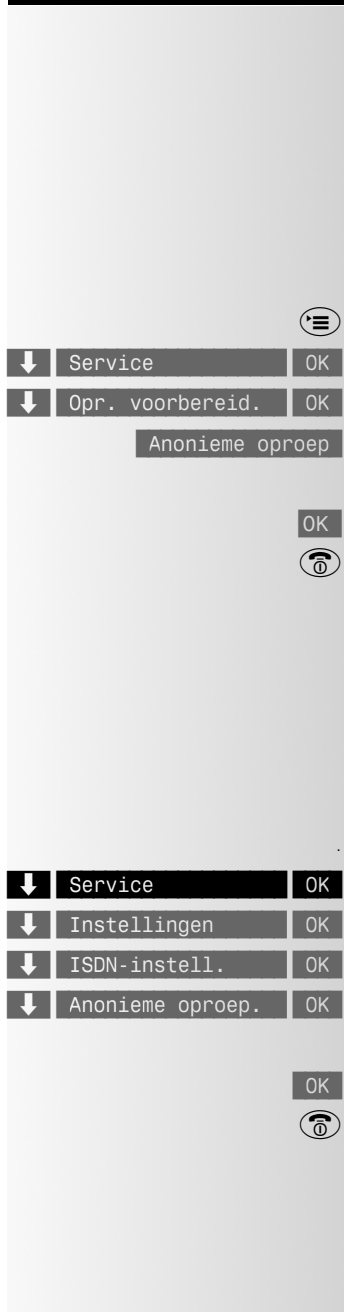
Indrukken.

of



Indrukken.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



NummerWeergave onderdrukken

Bij levering is NummerWeergave ingeschakeld, d.w.z. uw gesprekspartner ziet uw telefoonnummer op zijn display. Wanneer u anoniem wilt bellen, kunt u NummerWeergave voor het volgende gesprek of permanent uitschakelen.

– voor het volgende gesprek

Wanneer u Nummernweergave voor het volgende gesprek onderdrukt, verschijnt uw telefoonnummer niet in net display van uw gesprekspartner.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Als de functie is ingeschakeld, is de optie gemarkeerd.

Instelling **wijzigen**:

Functie in- of uitschakelen bevestigen.

Beëindig de procedure.



Chicago 330S: en intoetsen. Vervolgens het nummer intoetsen.

– voor alle gesprekken

Wanneer u NummerWeergave voor alle gesprekken uitschakelt, wordt uw telefoonnummer zowel voor uitgaande als inkomende gesprekken onderdrukt.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

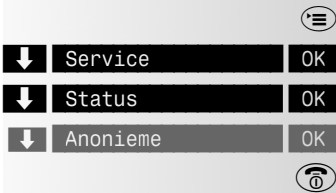
Als de functie is ingeschakeld, is de optie gemarkeerd.

Instelling **wijzigen**:

Functie in- of uitschakelen bevestigen.

Beëindig de procedure.


Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Status anonieme oproep bekijken

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Telefoonnummer voor volgend gesprek instellen

Met deze instelling bepaalt u eenmalig, via welk telefoonnummer (MSN) u uw volgende gesprek voert. Aan dit nummer worden de gesprekskosten toegewezen.

Vooropgesteld: u hebt reeds meerdere telefoonnummers (MSN) ingevoerd, zie pagina 49.



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Een MSN dat al geselecteerd is, is gemarkeerd.

MSN voor het volgende gesprek selecteren.

Beëindig de procedure.

Oproep beantwoorden/weigeren

U wordt opgebeld.

U kunt iedere oproep beantwoorden met het intoetsen van de luidsprekertoets.

of



Indrukken.

of

WEIGER.

Oproep weigeren. Het belsignaal op uw toestel wordt uitgeschakeld; bij eventuele andere interne gesprekspartners blijft het belsignaal gewoon doorklinken.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

MIC. UIT

MIC. AAN



Nr. overnemen

OK

Nr. in tel. boek

OK



Invoer opslaan

OK

Mogelijkheden tijdens een gesprek

Microfoon uitschakelen (mute)

U kunt de microfoon uitschakelen, bijvoorbeeld om met iemand anders in de kamer te praten. Uw gesprekspartner kan u niet meer horen, maar u hem wel.

Bevestigen tijdens het gesprek.

Toets intoetsen om de microfoon weer in te schakelen, of een willekeurige toets intoetsen.

Telefoonnummer van de gesprekspartner opslaan

U kunt tijdens een gesprek het telefoonnummer van uw gesprekspartner opslaan in het telefoonboek van de handset. Zie voor meer informatie over het telefoonboek de gebruiksaanwijzing van de handset.

Het telefoonnummer wordt weergegeven.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Er verschijnt een invoerveld met het actuele telefoonnummer.

Voorbeeld:

Het nummer kan worden aangevuld met een naam (zie omslag, letters, cijfers en tekens invoeren).



Extra menu openen om de invoer te beëindigen.

Selecteren en bevestigen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Telefoneren: extra functies

Kosteloos intern telefoneren

Als u meerdere handsets of extra toestellen hebt, kunt u kosteloos intern telefoneren.

Indrukken.

Uw eigen interne telefoonnummer wordt weergegeven.

11-18, 21, 22

Toets het telefoonnummer in van de gewenste interne deelnemer.

Mogelijke deelnemers zijn:

11-18 handsets

21, 22 draadgebonden apparatuur

Indrukken.

of LIJST

Gewenste interne deelnemer selecteren en bevestigen.

De interne deelnemer wordt gebeld.

↓ interne deelnemer OK

Groepsoproep naar alle interne gesprekspartners

Bij een groepsoproep gaan alle aangemelde handsets en draadgebonden apparaten over.

U krijgt alleen verbinding met de handset of het draadgebonden apparaat die als eerste wordt opgenomen.

INT *

of



LIJST

In het display verschijnen alle interne gesprekspartners.

↓ Aan allen OK

Selecteren en bevestigen.


Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

  Nummer/naam




of



 Telefoonnummer



 Nr. in tel.boek

OK



Invoer opslaan

OK


Nummerherhaling

Uw toestel registreert automatisch de 10 laatstgekozen nummers. Bij telefoonnummers die opgeslagen zijn in het telefoonboek wordt de naam weergegeven in het display.

Geheugen voor nummerherhaling openen.

Gewenst nummer of gewenste naam selecteren.

Indrukken, de verbinding wordt tot stand gebracht.

 Nagekozen nummers, bijvoorbeeld de PIN-code bij telebankieren, worden om veiligheidsredenen niet opgeslagen in het geheugen voor nummerherhaling.

Telefoonnummer uit geheugen voor nummerherhaling opslaan in het telefoonboek

Zie voor meer informatie over het telefoonboek de gebruiksaanwijzing van de handset.

Geheugen voor nummerherhaling openen.

Gewenst telefoonnummer selecteren en extra menu openen.

Het telefoonnummer wordt overgenomen in het telefoonboek. Het invoerveld voor telefoonnummers wordt geopend.

Als het geheugen vol is, kan het nummer niet worden opgeslagen.

U kunt bij het nummer ook een naam intoetsen (zie omslag, letters, cijfers en tekens invoeren).

Om het opslaan te beëindigen: extra menu openen.

Gegevens opslaan.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Bellerslijst

In de bellerslijst worden de telefoonnummers van de 40 laatste gesprekken opgeslagen die u niet beantwoordt of geweigerd hebt (**gemiste oproepen**). In de lijst worden de oproepen per telefoonnummer (MSN) weergegeven.

Alleen oproepen waarbij het telefoonnummer wordt ontvangen, worden opgeslagen. Het enveloppysymbool verdwijnt na het openen van de bellerslijst.

Nieuwe oproepen in de bellerslijst worden weergegeven met het symbool .

Toets intoetsen om de bellerslijst te openen.

Gewenste oproep selecteren en extra menu openen of drukken.

Selecteren en bevestigen.

Chicago 330S: wordt weergegeven. Met en wordt de bellerslijst geopend.

Bellen vanuit de bellerslijst via het menu

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

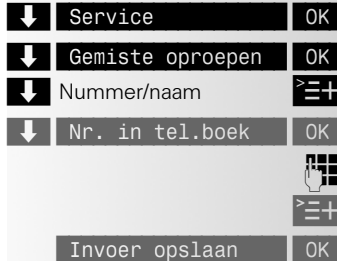
Gewenste oproep selecteren en extra menu openen of drukken.

Selecteren en bevestigen.

U kunt zowel voor als na het indrukken van de toets een keuze maken uit de lijst "Gemiste oproepen" (menu-optie "Service" vervalt).

Als een nummer uit de bellerslijst belt en u krijgt verbinding, dan wordt de invoer in de bellerslijst automatisch gewist en gekopieerd naar het geheugen voor nummerherhaling.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.



Gewenste oproep selecteren.

Gewenste oproep selecteren.



Toets de gewenste naam in.



Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.



Beëindig de procedure.



Als een nummer uit de bellerslijst belt en u krijgt verbinding, dan wordt de invoer in de bellerslijst automatisch gewist en gekopieerd naar het geheugen voor nummerherhaling.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Int. doorsch.	OK
↓	Doorschakel nr.	OK
↓	interne deelnemer	OK



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer selecteren en bevestigen.

Als u oproepen intern doorschakelt, kunt u altijd maar één bestemmingsnummer kiezen.



Beëindig de procedure.

↓	Service	OK
↓	Int. doorsch.	OK
↓	Aant. opr. sign	OK



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.



Aantal belseignalen intoetsen en bevestigen.



Beëindig de procedure.

Doorschakelen

Als u afwezig bent, kunt u inkomende gesprekken op de Vox Chicago 390 ISDN laten doorschakelen naar een ander intern of extern telefoonnummer (toestel doorschakelen) u kunt ook alle gesprekken die op een bepaald telefoonnummer binnenkomen doorschakelen naar een extern – telefoonnummer (telefoonnummer doorschakelen).

Toestel doorschakelen

Met doorschakelen kunt u een in- of externe oproep die voor u bestemd is, naar een ander intern toestel laten doorschakelen. Zo worden oproepen steeds beantwoord, ook als u afwezig bent. Als u niet bereikbaar bent, bijvoorbeeld wanneer de handset buiten het bereik van het basistation is, kunt u met de functie doorschakelen bepalen wie moet worden opgeroepen. Als u een oproep intern doorschakelt kunt u altijd maar één doorschakelbestemming kiezen.

Bestemmingsnummer instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer selecteren en bevestigen.

Als u oproepen intern doorschakelt, kunt u altijd maar één bestemmingsnummer kiezen.

Aantal belseignalen inschakelen

U kunt zelf instellen na hoeveel belseignalen de oproep wordt omgeleid. U kunt kiezen uit 0 tot 9 signalen.

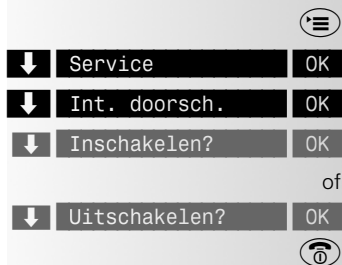
Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Aantal belseignalen intoetsen en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Intern doorschakelen in-/uitschakelen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Inschakelen? **of** Uitschakelen? selecteren.

Beëindig de procedure.

Telefoonnummer doorschakelen

U kunt alle externe gesprekken die op een bepaald telefoonnummer binnenkomen in het openbare netwerk van KPN Telecom laten doorschakelen naar een andere telefoonnummer:

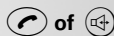
- direct doorschakelen, dat wil zeggen altijd,
- alleen doorschakelen wanneer uw telefoon bezet is (bij bezet),
- alleen doorschakelen wanneer uw telefoon niet wordt opgenomen (bij geen gehoor).

Als u de inkomende gesprekken direct of bij bezet doorschakelt, gaat uw telefoon niet over wanneer er een gesprek binnenkomt.

Als u de inkomende gesprekken alleen laat doorschakelen wanneer uw telefoon niet wordt opgenomen, wordt het gesprek na een bepaalde tijd doorgeschakeld. U kunt deze tijd zelf instellen.

Als uw telefoon is doorgeschakeld, hoort u een onderbroken kiestoon wanneer u de hoorn opneemt.

Telefoonnummer direct of bij bezet doorschakelen



U hoort de kiestoon.

U hebt 2 mogelijkheden:



Intoetsen als u wilt dat alle inkomende gesprekken direct worden doorgeschakeld.



Intoetsen als u wilt dat inkomende gesprekken alleen worden doorgeschakeld wanneer uw telefoon bezet is.



Toets het gewenste externe telefoonnummer in.



De doorschakeling is geprogrammeerd.



Einde.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Telefoonnummer doorschakelen bij niet opnemen

U hoort de kiestoon.

Intoetsen als u wilt dat inkomende gesprekken worden doorgeschakeld als u de telefoon niet opneemt.

Toets het gewenste externe telefoonnummer in.

De doorschakeling is geprogrammeerd.

Einde.



Doorschakeling opheffen

U hoort de kiestoon.

Als de telefoon is doorgeschakeld, hoort u een onderbroken kiestoon.

U hebt 3 mogelijkheden:



Intoetsen als u direct doorschakelen wilt uitschakelen.

Intoetsen als u doorschakelen bij niet opnemen wilt uitschakelen.

Intoetsen als u doorschakelen bij bezet wilt uitschakelen.

De doorschakeling is uitgeschakeld.

Einde.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

TERUG



Automatisch terugbellen bij bezet (ToetsBijBezet)

Als u een telefoonnummer belt en u hoort de bezettoon, dan kunt u automatisch terugbellen bij bezet inschakelen. Op deze manier hoeft u niet steeds het telefoonnummer te herhalen. Zodra de bezette deelnemer verbreekt, wordt meteen het eerder gekozen nummer opnieuw gebeld. Een terugbelopdracht blijft maximaal 45 minuten actief.

Terugbellen inschakelen

De gesprekspartner is bezet.

De melding TERUG bevestigen.

Indrukken: zodra u lange toonsignalen hoort.

Terugbelopdracht beantwoorden

De handset gaat met een speciaal oproepsignaal over en in het display wordt het terugbelnummer weergegeven.

Indrukken: Het eerder gekozen telefoonnummer wordt gebeld.



Terugbelopdracht afwijzen

De handset gaat over en in het display wordt het terugbelnummer weergegeven.

Bevestigen: de terugbelopdracht wordt gewist.

WISSEN

Terugbelnummer controleren of wissen

U hebt zojuist een terugbelverzoek achtergelaten.

Menu openen.



Selecteren en bevestigen.

↓	Service	OK
↓	Status	OK
↓	Terugbellen	OK

Op het display verschijnt het actuele terugbelnummer of naam.

Bevestigen: het actuele terugbelnummer wordt in het display weergegeven.

Bevestigen: De terugbelopdracht blijft geactiveerd.

Bevestigen: De terugbelopdracht wordt gewist.

Beëindig de procedure.

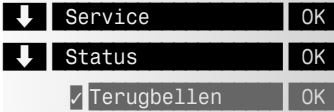
TERUG

of WISSEN



Chicago 330S: en intoetsen om het terugbelverzoek te wissen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Status extern terugbellen bij bezet bekijken

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Als de instelling is gemarkeerd is er een terugbelgesprek actief.

In het display verschijnt het telefoonnummer waarvoor de terugbeloproep is geactiveerd.

Beëindig de procedure.



Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

TERUGB.



WISSEN

Buitenlijn reserveren

Als beide buitenlijnen door andere interne deelnemers worden gebruikt, kunt u niet met externe deelnemers telefoneren. In dat geval kunt u de functie Buitenlijn reserveren gebruiken. Zodra er een buitenlijn beschikbaar is, wordt u automatisch door het systeem gebeld en kunt u meteen van de vrije lijn gebruikmaken.

Buitenlijn reserveren

U probeert naar buiten te bellen, maar alle buitenlijnen zijn bezet.

Indrukken.

Vrije buitenlijn opnemen

Er komt een buitenlijn vrij. Het toestel waar op u buitenlijn reserveren hebt geactiveerd, wordt teruggebeld.

Indrukken.

Er wordt een verbinding met de buitenlijn tot stand gebracht, u hoort kiestoon.

Toets telefoonnummer in.

Reservering van een buitenlijn annuleren

Er komt een buitenlijn vrij. Het toestel waar op u buitenlijn reserveren hebt geactiveerd, wordt teruggebeld.

Indrukken.

De reservering buitenlijn is daarmee geannuleerd.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

Telefoneren met meer gesprekspartners

Tijdens een gesprek een ander toestel bellen

U belt met een extern toestel. Zonder deze verbinding te verbreken, kunt u nog een gesprekspartner bellen en ruggespraak houden of afwisselend met beiden spreken (**wisselgesprek**).

Als u wisselt tussen twee externe gesprekspartners hoort de gesprekspartner geen wachtstandmuziek. Als u wisselt tussen een interne en een externe gesprekspartner hoort uw gesprekspartner muziek in de wachtstand.

U kunt de functie wachtstandmuziek uitschakelen, zie pagina 56.

Ruggespraak met externe gesprekspartner vanuit extern gesprek

U telefoneert met een externe gesprekspartner.

Toets tijdens gesprek indrukken.

Indrukken: de interne deelnemer wordt in de wachtstand gezet.

Intussen kunt u extern ruggespraak houden.

Indrukken om telefoonnummer uit de nummerherhalingslijst te kiezen

Telefoonnummer van externe gesprekspartner intoetsen

Indrukken.

Gewenste telefoonnummer selecteren

Toets indrukken.

De verbinding komt tot stand, de gesprekspartner neemt op. Wisselen tussen de gesprekspartners: zie Wisselgesprek pagina 34.

Verbinding met de externe gesprekspartner beëindigen en terugkeren naar het interne gesprek.



Chicago 330S: tijdens het gesprek intoetsen en telefoonnummer van het tweede toestel bellen. Wisselen tussen de gesprekspartners: Met wisselen tussen gesprekspartner 1 en 2. Met gesprek met actieve gesprekspartner beëindigen.

Ruggespraak

OK



of



of



TERUG.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

RUGGES.



Ruggespraak met externe gesprekspartner vanuit intern gesprek

U telefoneert met een interne gesprekspartner.

Telefoonnummer van de **externe** gesprekspartner intoetsen. (U kunt ook bellen vanuit het telefoonboek.)
De verbinding komt tot stand, de gesprekspartner neemt op.



Chicago 330S: tijdens een intern gesprek (INT) intoetsen en telefoonnummer van externe gesprekspartner bellen.

Ruggespraak met interne gesprekspartner vanuit extern gesprek

U telefoneert met een externe gesprekspartner.

Indrukken: de externe deelnemer wordt in de wachtstand gezet.

De wachtende externe deelnemer krijgt wachtstandmuziek te horen. Intussen kunt u intern gesprek ruggespraak houden.

Toets een intern nummer in.

Indrukken.

Intern nummer kiezen en bevestigen.

Indrukken: intern gesprek beëindigen, terug naar extern gesprek.



Chicago 330S: tijdens het gesprek (INT) intoetsen en telefoonnummer van interne gesprekspartner bellen.

Wisselen tussen de gesprekspartners:

Met (INT) tussen interne gesprekspartners wisselen.

Met (R) terug naar de externe gesprekspartner (intern verbroken).

INT



of LIJST

OK

TERUG.



Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

INT 11 -18, 21-22

of

LIJST



Interne deelnemer

OK



TERUG

Doorverbinden

U voert een extern gesprek en verbindt dit door naar een interne gesprekspartner. U hebt twee mogelijkheden:

- Het gesprek doorverbinden, **voordat** de interne gesprekspartner zich meldt. Meldt deze zich niet, dan ontvangt u een heroproep.
- Het gesprek doorverbinden, **nadat** de interne gesprekspartner zich heeft gemeld. U spreekt eerst met de interne gesprekspartner en legt dan op.

U voert een gesprek met een externe gesprekspartner.

Telefoonnummer van de interne gesprekspartner intoetsen.

of

Gewenste gesprekspartner selecteren en bevestigen.

Telefoon gaat over bij de gesprekspartner:

- U legt op tijdens het bellen (doorverbinden voor het melden).
- U spreekt met de gesprekspartner en legt vervolgens op (doorverbinden na het melden).

Eerste gesprek voortzetten

Bevestigen als de interne gesprekspartner niet opneemt of de aansluiting bezet is. De externe gesprekspartner is weer met u verbonden.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

BEANTW.



Einde

WEIGER.

Wisselgesprek

Tijdens een gesprek hoort u 1 toonsignaal in de hoorn, waarmee uw toestel aangeeft dat een andere externe gesprekspartner met u wil spreken (instelling bij levering). U kunt deze oproep beantwoorden of afwijzen. Als u het gesprek beantwoordt, wordt de verbinding met uw eerste gesprekspartner in de wachtstand geplaatst. U kunt tussen beide gesprekspartners wisselen (**wisselgesprek**).

Zie Wisselgesprek in- en uitschakelen, pagina 57.

Oproep beantwoorden

U voert een **extern** gesprek.

U hoort het toonsignaal, op het display verschijnt de melding "Wisselgesprek".

Als u een **intern** gesprek voert, horen zowel u als uw gesprekspartner het toonsignaal. Het telefoonnummer of de naam van de beller verschijnt alleen bij de gebelde gesprekspartner op het display.

Gesprek beantwoorden, het eerste gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.

Beide telefoonnummers/namen verschijnen in het display; de actuele gesprekspartner is gemarkeerd.

Wisselen tussen beide gesprekspartners.

Wisselgesprek beëindigen

Menu openen.

Beëindig het actuele gesprek en keer terug naar de deelnemer die in de wachtstand stond.



Chicago 330S: en intoetsen; u beantwoordt het gesprek. De eerste gesprekspartner staat in de wachtstand. Zie ook „Ruggespraak“ op pagina 31.

Oproep afwijzen

Weiger het wisselgesprek. De beller hoort de bezettoon.



Chicago 330S: en intoetsen.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

INT 11-18, 21,22

CONF.

RUGGES.



CONF.

Driegesprek intern

Als u in ruggespraak een tweede gesprek hebt opgebouwd of als u een tweede oproep hebt beantwoord, dan kunt u de twee tot stand gebrachte gesprekken combineren tot een gesprek met 3 personen. Dit heet een Driegesprek. Een driegesprek is alleen mogelijk in de volgende situaties:

- U telefoneert met een externe gesprekspartner. U kunt nu een interne gesprekspartner bellen en daarna een driegesprek voeren.
- U telefoneert met een interne gesprekspartner. U kunt nu een externe gesprekspartner bellen en daarna een driegesprek voeren.

– vanuit extern gesprek

U telefoneert met een externe gesprekspartner.


Telefoonnummer van de **interne** gesprekspartner intoetsen.

De verbinding komt tot stand, de gesprekspartner neemt op.



Het driegesprek is tot stand gebracht.

Het display toont de telefoonnummers of namen van beide gesprekspartners.



Chicago 330S:  intoetsen en telefoonnummer van tweede gesprekspartner bellen. De gesprekspartner neemt op.

Driegesprek tot stand brengen:

 en  intoetsen.

– vanuit intern gesprek



U telefoneert met een interne gesprekspartner.

Telefoonnummer van de **externe** gesprekspartner intoetsen. (U kunt ook bellen vanuit het telefoonboek.)


De verbinding komt tot stand, de gesprekspartner meldt zich.

Het display toont de telefoonnummers of namen van beide gesprekspartners.



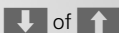
Chicago 330S: tijdens een intern gesprek   intoetsen en telefoonnummer van de externe gesprekspartner bellen. De gesprekspartner meldt zich.

Driegesprek tot stand brengen:

 en  intoetsen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

ENKEL



>EINDE

ENKEL



Weer afzonderlijk met de gesprekspartner spreken

U hebt een driegesprek tot stand gebracht en wilt weer afzonderlijk met de gesprekspartners spreken:

Het driegesprek wordt beëindigd.

U hebt weer verbinding met de persoon met wie u in gesprek was voordat het driegesprek werd gestart. De andere deelnemer staat in de wachtstand.



Wisselen tussen de gesprekspartners (**wisselgesprek**).

Indrukken om het gesprek te beëindigen.



Chicago 330S: driegesprek beëindigen:

Bij een extern en een intern gesprek wordt gewisseld naar de eerste gesprekspartner waarmee voor het driegesprek een verbinding bestond.

 en  intoetsen.

Driegesprek beëindigen

U voert een driegesprek.

Het driegesprek wordt beëindigd.

U hebt weer verbinding met de persoon met wie u in gesprek was voordat het driegesprek werd gestart. De andere deelnemer staat in de wachtstand.

Als u zelf het driegesprek hebt geactiveerd: verbinding verbreken. Daarmee beëindigt u alle verbindingen. Uw gesprekspartners horen de bezettoon.

Als een van uw gesprekspartners de hoorn oplegt, blijft u gewoon verbonden met de ander.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Kostenbewust telefoneren

Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern)

Met de Vox Chicago 390 ISDN kunt u oproepen intern (in het toestel) doorschakelen naar een andere aansluiting. U kunt afzonderlijke doorschakelingen programmeren naar al uw eigen telefoonnummers (MSN) (naar uw mobiele telefoon tijdens vakantie, naar kantoor, de burens, etc.).

Hierbij kunt u zelf aangeven wanneer de gesprekken moeten worden doorgeschakeld:

- direct doorschakelen, dat wil zeggen altijd,
- alleen doorschakelen wanneer uw telefoon niet wordt opgenomen (bij geen gehoor).

Om de oproepen intern door te kunnen schakelen, moet u Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern) instellen zie pagina 62.

Als u de functie Telefoonnummer doorschakelen via het toestel inschakelt, komt de oproep binnen via de eerste lijn van uw ISDN-aansluiting en gaat weer naar buiten via de tweede lijn van uw ISDN-aansluiting. Dan zijn beide telefoonlijnen bezet zolang een oproep duurt. De kosten van de verbinding met het andere toestel zijn voor uw rekening. Intern doorschakelen kan tot hoge gesprekskosten leiden.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern)

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteer het MSN-nummer waarvoor u een doorschakeling wilt instellen en bevestigen.

of

Direct of Bij geen gehoor selecteren en bevestigen.

Telefoonnummer van de bestemming intoetsen en bevestigen.

Extra menu openen.

Bevestigen.

De doorschakeling wordt geactiveerd.

of

De doorschakeling wordt niet geactiveerd.

Beëindig de procedure.



Voor deze functie moet een MSN nummer geprogrammeerd zijn.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Instellingen van een doorschakeling wijzigen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen. Op het display worden de geprogrammeerde doorschakelingen weergegeven.

Selecteer het MSN-nummer waarvoor u instellingen wilt wijzigen, wissen of uitschakelen en extra menu openen.



Via het extra menu kunt u nu:

- het bestemmingsnummer wijzigen,
- de geprogrammeerde doorschakeling wissen,
- de geprogrammeerde doorschakeling uitschakelen.

Status doorschakeling bekijken

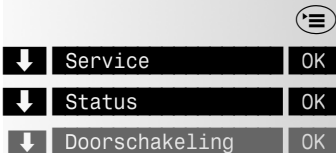
Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Als de huidige instelling is gemarkeerd is er een doorschakeling actief.

In het display verschijnt het telefoonnummer/naam (MSN) en het telefoonnummer waarnaar is doorgeschakeld.

Beëindig de procedure.



Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Ruggespraak OK

CONF. OK

Driegesprek (extern)

Als u in gesprek bent met een externe gesprekspartner kunt u een tweede externe gesprek opbouwen of een tweede externe gesprek beantwoorden (ruggespraak houden). U kunt de twee tot stand gebrachte gesprekken combineren tot een gesprek met 3 personen. Dit heet een extern Driegesprek.

Als u een externe gesprekspartner gebeld hebt en u belt een tweede externe gesprekspartner zijn de kosten van twee externe verbindingen voor uw rekening. Als u op deze manier een driegesprek voert, kan dit tot hoge gesprekskosten leiden.

Om een extern driegesprek te kunnen voeren, moet u Ruggespraak via tweede lijn instellen, (zie pagina 61).

– vanuit extern gesprek

U telefoneert met een externe gesprekspartner.

Menu oproepen.

Het gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.

Telefoonnummer van de **externe** gesprekspartner intoetsen.

De verbinding komt tot stand, de gesprekspartner neemt op.

Het driegesprek is tot stand gebracht. Het display toont de telefoonnummers of namen van beide gesprekspartners.



Chicago 330S: intoetsen en telefoonnummer van tweede gesprekspartner bellen. De gesprekspartner neemt op.

Driegesprek tot stand brengen: en intoetsen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

ENKEL

↓ of ↑

>EINDE



Weer afzonderlijk met de gesprekspartner spreken

U hebt een driegesprek tot stand gebracht en wilt weer afzonderlijk met de gesprekspartners spreken:

Er wordt gewisseld naar de gesprekspartner met wie u voor het driegesprek verbonden was.

Wisselen tussen de gesprekspartners (**wisselgesprek**).

Om het gesprek te beëindigen gesprekspartner selecteren.



Chicago 330S: driegesprek beëindigen:

Bij een extern en een intern gesprek wordt gewisseld naar de eerste gesprekspartner waarmee voor het driegesprek een verbinding bestond.

⊙ en Ⓜ intoetsen.

Driegesprek beëindigen

Als u zelf het driegesprek hebt geactiveerd: hoorn neerleggen. Daarmee beëindigt u alle verbindingen. Uw gesprekspartners horen de bezettoon.

Als een van uw gesprekspartners de hoorn oplegt, blijft u gewoon verbonden met de ander.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Weergave van gesprekskosten en gespreksduur

Weergave van gesprekskosten

Vooropgesteld: U hebt bij KPN Telecom een abonnement op de dienst Kostenindicatie.

Voor meer informatie kunt u gratis bellen met 0800-0403. Om gesprekskosten weer te geven moet u eerst het tarief per gesprekseenheid programmeren.

De Vox Chicago 390 ISDN geeft u inzicht in uw gesprekskosten door weergave naar keuze van:

- Gespreksduur,
- Gesprekseenheden,
- Kosten van het huidige gesprek,
- Kosten van het laatste gesprek.

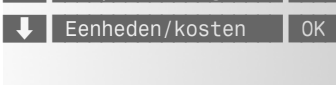
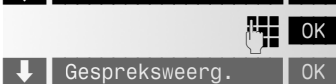
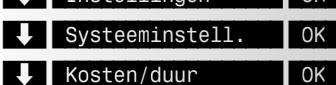
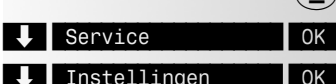
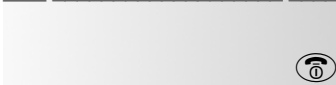
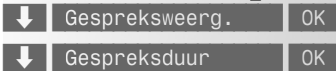


Stel bij KPN Telecom of aan de hand van uw **telefoonrekening** vast op welke dag de stand van de teller voor de rekening wordt afgelezen. Om uw telefoonrekening beter te kunnen controleren, raden wij u aan, de teller van uw basistoestel op deze dag op "0" te zetten.

De telefoonrekening kan om technische redenen afwijken van de opgaven van de Vox Chicago 390 ISDN. Doorslaggevend is steeds de kostenvaststelling van KPN Telecom.

Weergave van gesprekskosten en gespreksduur

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Weergave van gespreksduur in- of uitschakelen

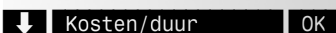
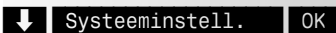
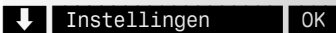
Als deze functie is ingeschakeld (standaardinstelling), wordt de gespreksduur weergegeven bij inkomende en uitgaande gesprekken.



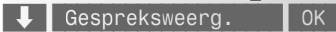
Menu openen.



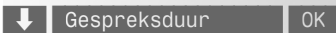
Selecteren en bevestigen.



Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.



Selecteren en bevestigen.



De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

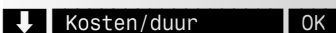
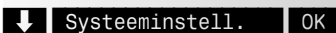
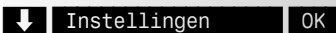
Weergave van eenheden/kosten in- of uitschakelen



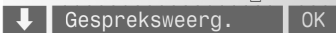
Menu openen.



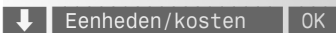
Selecteren en bevestigen.



Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.



Selecteren en bevestigen.



De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Weergave van gesprekskosten en gespreksduur

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

☰

↓ Service OK

↓ Instellingen OK

↓ Systeeminstell. OK

↓ Kosten/duur OK

☰ OK

↓ Berek. wijze OK

↓ Gesprekseenheid OK

☎

☰

↓ Service OK

↓ Instellingen OK

↓ Systeeminstell. OK

↓ Kosten/duur OK

☰ OK

↓ Berek. wijze OK

↓ Gesprekskosten OK

JA

☎

Weergave gesprekseenheid instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd. Als deze optie gemarkeerd is worden de eenheden weergegeven. Als u tevens een prijs per eenheid hebt ingesteld dan worden de eenheden hiermee vervuldigd.

Beëindig de procedure.

Weergave gesprekskosten instellen

➡ Deze functie wordt op dit moment niet door het netwerk van KPN Telecom ondersteund.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Selecteren en bevestigen. De huidige instelling is gemarkeerd.

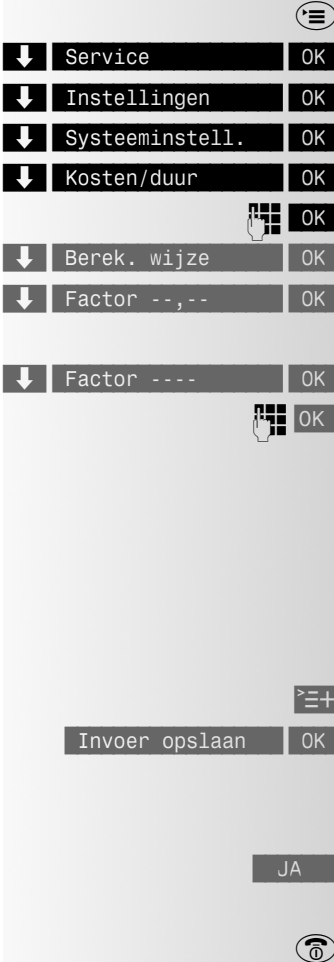
Voordat u de wijziging invoert, verschijnt "Wisselen tussen kosten/eenheden. Eventuele eerder ingestelde berekeningen worden gewist.

Wijziging bevestigen.

In display verschijnt "Gewist".

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Prijs per eenheid instellen

Voordat uw toestel bij de instelling "Gesprekskosten" de kosten kan weergeven en de kosten van elk uitgaand gesprek kan berekenen, dient u de prijs per eenheid vast te leggen.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Voor een weergave met komma.

of

Voor een weergave zonder komma.

Kosten per eenheid en valuta intoetsen en bevestigen.

Voorbeeld

van invoer met komma:

Kostenfactor:
00,12

Voorbeeld

van invoer zonder komma:

Kostenfactor:
0012

Valuta intoetsen. **Valutasymbolen** kunt u intoetsen via het extra menu.

Valuta:
0006 €

Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

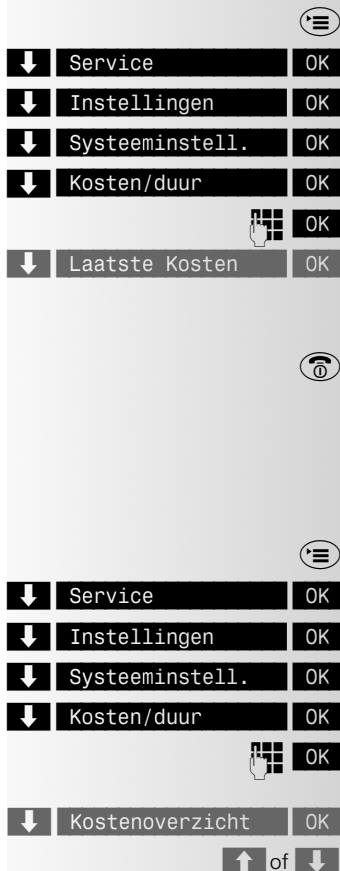
Voordat u de wijziging invoert, verschijnt "Wisselen tussen kosten/eenheden. Eventuele eerder ingestelde berekeningen worden gewist."

Wijziging bevestigen.

In display verschijnt "Gewist".

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Weergave van kosten van het laatst gevoerde gesprek in-/uitschakelen


Met deze functie kunt u op de Chicago 330C en 330S door middel van de toets  de kosten en eenheden weergeven van het laatste gesprek dat u op de handset hebt gevoerd.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Selecteren en bevestigen. Gespreksduur wordt uitgeschakeld.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Kostenoverzicht weergeven/wissen

U vraagt achtereenvolgens het **totale bedrag**, het totaal van de gesprekskosten/eenheden van de **interne toestellen** en van de **geprogrammeerde telefoonnummers** op.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestig deze.

Selecteren en bevestigen.

Wisselen naar andere weergave.

Wanneer aan de interne toestellen namen zijn toegewezen, verschijnen deze op het display. Bij de weergave van het totale bedrag verschijnt ook de laatste datum.



Totaalkosten en afzonderlijke bedragen moeten afzonderlijk worden gewist. Als u bijvoorbeeld het kostenbedrag van een ISDN-telefoonnummer (MSN) hebt gewist, blijven de kosten van de handsets intact. U moet die kosten afzonderlijk wissen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Persoonlijke instellingen

Datum en tijd

Datum en tijd worden automatisch geactualiseerd bij elke uitgaande telefoonverbinding. Onafhankelijk daarvan kunt u de notatie van datum en tijd definiëren.

Datum/tijd instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Het display toont de bestaande instelling.

Op het display verschijnt een invoerveld, dat afhankelijk is van de instelling van de tijdsweergave.

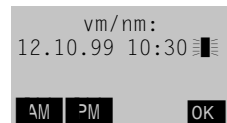
Datum en tijd intoetsen en bevestigen.

Voorbeeld:

Invoer 12-uurs-weergave

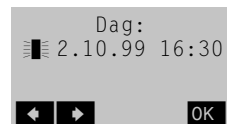
Displaytoets **AM** voor voormid-
dag

Displaytoets **PM** voor namid-
dag



Voorbeeld:

Invoer 24-uurs-weergave



Beëindig de procedure.



12- of 24-uurs-weergave instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

24-uurs-weergave instellen.

12-uurs-weergave instellen.

Beëindig de procedure.

Datumnotatie instellen (DD.MM/MM.DD)

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd.

Weergave **dag.maand** instellen, b.v.: 22.06.

Weergave **maand.dag** instellen, b.v.: 06.22.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

ISDN-telefoonnummers (MSN's) instellen

ISDN-telefoonnummers (MSN's)

Uw ISDN-aansluiting biedt u 2 telefoonaansluitingen die u gelijktijdig kunt gebruiken. Op uw basistoestel kunt u 10 telefoonnummers (MSN's) programmeren. Als u met de functie "Assistentie bij installatie" (zie ook pagina 11) nog niet alle telefoonnummers hebt opgeslagen, kunt u dit als-nog doen. **Alle achteraf opgeslagen telefoonnummers worden automatisch aan de Chicago 390 ISDN en alle aangemelde handsets toegewezen.**

Voordelen:

- Interne toestellen kunnen direct worden gebeld.
- De telefoonkosten kunnen worden gesplitst, zodat deze voor elk telefoonnummer afzonderlijk op uw nota worden weergegeven (b.v. privé/kantoor).

Eigen telefoonnummers (MSN) intoetsen/wijzigen

U kunt maximaal **10 MSN's** programmeren. Elk nieuw nummer krijgt automatisch een eigen belsegnaal, dat afzonderlijk kan worden gewijzigd.

Om bij binnenkomende oproepen te kunnen onderscheiden voor wie de oproep bestemd is, kunt u aan al uw telefoonnummers (MSN's) een eigen naam toewijzen.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Telefoonnummer/naam (MSN) of Lege MSN selecteren en extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Naam intoetsen of wijzigen.

Telefoonnummer intoetsen of wijzigen.

Extra menu openen.

selecteren en bevestigen.

Beëindig de procedure.



Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Eigen telefoonnummer (MSN) wissen

Voorbeeld: u gebruikt een reeds ingevoerd telefoonnummer (MSN) niet en wilt niet dat uw toestel bij een oproep overgaat.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Telefoonnummer (MSN) selecteren en extra menu openen.

Telefoonnummer wissen.

Beëindig de procedure.

Instellingen van de eigen telefoonnummers (MSN's) weergeven

Weergegeven worden de naam, b.v. privé, kantoor etc., het telefoonnummer en het belsignaal.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Eigen telefoonnummer (MSN) selecteren en extra menu openen.

Selecteren en bevestigen. Het display toont de instellingen.

Terug naar de lijst van MSN's.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Belsignaal van telefoonnummer (MSN) wijzigen

U kunt kiezen uit 10 verschillende belsignalen.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Eigen telefoonnummer (MSN) selecteren en extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Belsignaal selecteren en bevestigen.







Beëindig de procedure.

Telefoonnummer (MSN) toewijzen

Nu kunt u aan de aangemelde toestellen bepaalde eigen telefoonnummers (MSN's) toewijzen. Daarbij legt u vast

- via welk telefoonnummer een intern toestel (handset) belt (zend-MSN),
- onder welk telefoonnummer een aangemelde handset overgaat (ontvangst-MSN),
- door aan de toestellen telefoonnummers toe te wijzen, kunt u zakelijke en prive telefoongesprekken gescheiden houden.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

		
↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Deeln. defin.	OK
↓	Tst. instellen	OK
↓	interne deelnemer	
↓	Zend-MSN	OK
↓	gewenste MSN-nr	OK
		
		
↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Deeln. defin.	OK
↓	Tst. instellen	OK
↓	interne deelnemer	
↓	Ontvangst-MSN	OK
↓	gewenste MSN-nr	OK
		

Zend-MSN toewijzen

Als voor een intern toestel, b.v. INT 11 voor de Vox Chicago 390 ISDN, meer telefoonnummers zijn ingevoerd, is het eerste MSN in de lijst het zend-MSN.

De kosten van de uitgaande gesprekken staan op de nota van KPN Telecom vermeld bij het zend-MSN.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer selecteren en extra menu openen.

Gewenst MSN-nummer selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd.

Beëindig de procedure.

Ontvangst-MSN toewijzen

Het ontvangst-MSN is het telefoonnummer waaronder uw handsets bereikbaar zijn. U kunt desgewenst meerdere MSN's selecteren. Met een snoer aangesloten apparaten worden ook via een handset ingesteld.

Een nieuw aangemelde handset gaat over onder alle geprogrammeerde de telefoonnummers (MSN's).

U kunt deze instelling wijzigen. U hebt 2 mogelijkheden:

- U kunt een telefoonnummer (MSN) per handset programmeren.
- U kunt ook een telefoonnummer (MSN) aan meerdere handsets of apparaten toewijzen.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer selecteren en extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenst MSN-nummer selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Deeln. defin.	OK
↓	Tst. instellen	OK
↓	interne deelnemer	OK
↓	Toesteltype	OK
↓	Telefoon	
↓	Fax	
↓	Modem	
↓	Antwoordapp.	
↓	Neutraal	
↓	Deurintercom	
↓	Ext. wachtmuz.	
↓	Geen functie	



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer selecteren en bevestigen.

Gewenste toesteltype selecteren en bevestigen.

OK

Bevestigen. De huidige instelling is gemarkeerd met een ✓.



Beëindig de procedure.

Toesteltype instellen

De analoge aansluitingen Intern 21 en 22 zijn standaard op **Telefoon** ingesteld. Als u hierop een telefoontoestel aansluit, kunt u direct telefoneren. Als u hierop echter een draadgebonden apparaat (zoals een fax) aansluit, moet u het toesteltype wijzigen.



- Op de analoge aansluitingen (21 en 22) kunt u de volgende overdrachtsnelheid gebruiken:

tot 28.800 bps.

- Het is niet mogelijk om met 2 analoge apparaten tegelijkertijd een externe verbinding tot stand te brengen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Deeln. defin.	OK
↓	Tst. instellen	OK
↓	interne deelnemer	OK
↓	Autom. Buitenl.	OK

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Systeeminstell.	OK
↓	Gespr. overnemen	OK


Direct inschakelen van buitenlijn

Als u deze functie inschakelt voor de analoge aansluitingen 21 en 22, krijgt u direct bij het opnemen van de hoorn een buitenlijn. U kunt dan niet meer intern telefoneren.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer (21, 22) selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen. De huidige instelling is gemarkeerd met een .


Beëindig de procedure.

Gesprek overnemen van het antwoordapparaat

Als u op de analoge aansluitingen 21 en 22 als toesteltype antwoordapparaat hebt ingesteld, kunt u nadat het antwoordapparaat een gesprek heeft beantwoord, het gesprek overnemen.

Gesprek overnemen.


Indrukken.

 Aan de handset en het antwoordapparaat moet hetzelfde MSN toegewezen zijn (ontvangst-MSN).

Gesprek overnemen instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Naam toewijzen aan een intern toestel

U kunt het interne telefoonnummer dat bij de aanmelding aan het toestel is toegewezen, (b.v. INT11), vervangen door een naam.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

In het display verschijnen de interne telefoonnummers/namen.

Selecteren het gewenste interne telefoonnummer/naam.
Extra menu openen.

Toets de gewenste naam in.

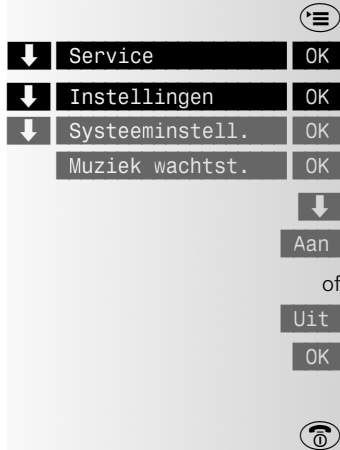
Extra menu openen.

Bevestigen.

Beëindig de procedure.

De Vox Chicago 390 ISDN slaat het toestel nu in alle lijsten op onder deze naam.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Wachtstandmuziek in-/uitschakelen

Als u een verbinding hebt met een externe gesprekspartner en u voert intern ruggespraak, hoort de externe gesprekspartner een melodie. U kunt deze functie ook uitschakelen.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

In het display verschijnt de huidige instelling.

Selecteer de gewenste instelling.

Aan
of

Uit

OK

Bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



- Als u voor de interne toestellen 21 of 22 toesteltype externe wachtmuziek (Ext. wachtmuz.) hebt ingesteld, dan verschijnt er een extra menu-optie: van extern. Deze instelling moet u kiezen als u een externe muziekbron aansluit.
- Deze functie is ook actief als u tijdens een extern gesprek ruggespraak houdt via de tweede lijn van de ISDN-aansluiting, zie "Extern gesprek via de tweede ISDN-lijn instellen" zie pagina 61.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Deeln. defin.	OK
↓	Tst. instellen	OK
↓	interne deelnemer	>≡+

Wisselgesprek.

OK



Wisselgesprek

Wisselgesprek in- en uitschakelen

Tijdens een gesprek hoort u aan toonsignaal. Dit betekent dat een andere externe gesprekspartner u wil spreken (instelling bij levering).

U kunt de functie "Wisselgesprek" voor ieder intern toestel permanent uitschakelen.

- Als u de functie Wisselgesprek hebt uitgeschakeld en het gebelde telefoonnummer (MSN) alleen aan uw interne toestel is toegewezen, dan hoort de tweede beller de bezettoon als u al een gesprek voert.
- Als u de functie Wisselgesprek hebt uitgeschakeld en het gebelde telefoonnummer (MSN) is aan meerdere interne toestellen toegewezen, dan gaat op de andere toestellen het belsignaal over als u al een gesprek voert.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne telefoonnummer/naam selecteren en extra menu openen.

De huidige instelling is niet meer gemarkeerd.

Bevestigen.

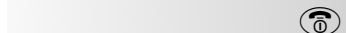
Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.



Beëindig de procedure.

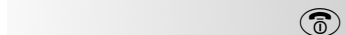
Wisselgesprek weigeren voor telefoonnummers (MSN's) in- en uitschakelen

U voert een gesprek en ontvangt een tweede oproep op hetzelfde telefoonnummer (MSN). De tweede oproep wordt aangekondigd met een toonsignaal en een displaymelding. De tweede oproep wordt ook gesignaleerd op de overige interne toestellen die tot deze groep behoren. Dit gebeurt met een belsignaal en een displaymelding. Als u deze functie inschakelt, kunt u een WisselGesprek weigeren op alle telefoons met hetzelfde telefoonnummer (MSN). De beller hoort nu de bezettoon.



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.



De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Groepsoproep

Met een groepsoproep kunt u met elke handset alle andere aangemelde interne deelnemers bellen.

Interne groepsoproep instellen

In de standaardinstelling gaat een groepsoproep naar alle aangemelde toestellen en apparaten waarvoor als toesteltype "telefoon" is ingesteld. Faxen, antwoordapparaten en modems zijn van de groepsoproep uitgezonderd. U kunt interne telefoonnummers uit een groep halen. Deze telefoonnummers ontvangen dan geen groepsoproep.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne telefoonnummer/naam selecteren.
Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Oproepvertraging programmeren

Voor elk intern toestel kunt u vastleggen na hoeveel belsignalen bij een externe oproep deze voor het eerst moet overgaan. Deze instelling is mogelijk voor elk telefoonnummer (MSN).

U kunt uw handset(s) of toestellen zo programmeren dat bij een externe oproep één groep handset(s) en toestellen het belsignaal als eerste overgaat voordat bij een andere groep handset(s) en toestellen het belsignaal overgaat.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Oproepvertraging programmeren op intern toestel

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste interne deelnemer selecteren. Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste telefoonnummer/naam (MSN) selecteren en bevestigen.

Het gewenste aantal belsignalen intoetsen en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	ISDN-instell.	OK
↓	Ruggespr. ext.	OK



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Omschakelen naar "Ruggespraak ext.". Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



Ruggespraak via tweede ISDN-lijn instellen

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	ISDN-instell.	OK
↓	Ruggespr. int.	OK



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Omschakelen naar "Ruggespraak int.". Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

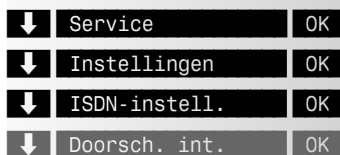
Omschakelen naar "Doorsch. ext.". Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern) instellen



Menu oproepen.

Selecteren en bevestigen.

Omschakelen naar "Doorsch. int.". Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Babyfoon

Deze functie is alleen mogelijk vanaf Chicago 330 Comfort-toestellen.

Als u de functie Babyfoon hebt ingeschakeld, wordt vanaf een door u gekozen handset een intern/extern telefoonnummer gebeld zodra de vooraf ingestelde babyfoongevoeligheid wordt bereikt. Als u de oproep hebt beantwoord, hoort u wat er in de ruimte gebeurt. Ook nadat u de verbinding hebt verbroken, blijft de babyfoonfunctie ingeschakeld.

Babyfoongevoeligheid instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gevoeligheid van de babyfoon wijzigen.
Gevoeligheid 1, 2 en 3.

Opslaan.

Beëindig de procedure.

Nummer voor babyfoon opslaan

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.




Nummer van de handset invoeren die moet worden opgebeld en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Als u een extern nummer wilt invoeren in plaats van een interne deelnemer, moet u als intern nummer 99 intoetsen. Ga nu verder met Extern bestemmingsnummer voor babyfoon instellen.

Met gaat u terug naar het oorspronkelijke menu. In plaats daarvan kan ook de toets worden ingedrukt. De optie "Babyfoon extern" in het menu "Systeeminstell". is nu gemarkeerd.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Nachtstand	OK
↓	MSN 1...0	OK
↓	Doorschakel nr.	OK
↓	Extern	OK
of		
↓	INT	OK
 		
	Invoer opslaan	OK
of		
↓	interne deelnemer	OK
		

Dag- en nachtstand

U kunt zelf instellen welke telefoons overdag en welke telefoons 's nachts moeten overgaan. Het is ook mogelijk om gesprekken na kantooruren extern door te schakelen naar uw privé-nummer. Bij een externe doorschakeling kunt u in de nachtstand alleen telefoonnummers (MSN's) doorschakelen die als ontvangst-MSN zijn ingesteld op uw handset.



Als de functie nachtstand is ingeschakeld, moet deze eerst worden uitgeschakeld om het bestemmingsnummer te kunnen wijzigen.

Bestemmingsnummer voor nachtstand instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen als u wilt doorschakelen naar een extern bestemmingsnummer.

Selecteren en bevestigen als u wilt doorschakelen naar een intern bestemmingsnummer.

Vervolgens moet u het gewenste bestemmingsnummer intoetsen of selecteren:

- Extern bestemmingsnummer:

Extern bestemmingsnummer voor nachtstand intoetsen en extra menu openen.

Bevestigen.

- Intern bestemmingsnummer:

Selecteren en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

The screenshot shows a settings menu with the following items and actions:

- Service OK
- Nachtstand OK
- MSN 1...0 OK
- Starttijd OK
- Invoer opslaan OK
- Eindtijd OK
- Invoer opslaan OK

Below this, there is a section for 'Continu-nachtstand voor zaterdag/zondag in-/uitschakelen' with items:

- Service OK
- Nachtstand OK
- MSN 1...0 OK
- Za/zo hele dag OK

Below that, a section for 'Nachtstand in-/uitschakelen' with items:

- Service OK
- Nachtstand OK
- MSN 1...0 OK
- Inschakelen? OK
- Uitschakelen? OK

Automatische start- en eindtijd van nachtstand instellen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste MSN-nummer selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

Starttijd (4 cijfers) intoetsen. Extra menu openen.

Bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

Eindtijd (4 cijfers) intoetsen. Extra menu openen.

Bevestigen.

Beëindig de procedure.

Continu-nachtstand voor zaterdag/zondag in-/uitschakelen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste MSN-nummer selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Nachtstand in-/uitschakelen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenste MSN-nummer selecteren.

Selecteren: **Inschakelen?** **of** **Uitschakelen?** en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Beveiliging

Totale blokkering in- en uitschakelen

Hiermee blokkeert u de Vox Chigago 390 ISDN en alle aangemelde handsets of aangesloten toestellen voor uitgaande gesprekken. Zo beschermt u het toestel tegen onbevoegd gebruik.

Geprogrammeerde noodnummers kunnen wel worden gekozen en gesprekken kunnen worden beantwoord.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Stelsysteemcode wijzigen

Met de systeemcode beschermt u de instellingen van de Vox Chicago 390 ISDN tegen wijziging door onbevoegden. Pas nadat de systeemcode is ingevoerd, kan b.v. de systeemblokkering worden geactiveerd, een nieuwe handset worden aangemeld of noodnummers worden geprogrammeerd.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.


Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

Nieuwe systeemcode intoetsen (maximaal 8 cijfers) en bevestigen.

Nieuwe systeemcode opnieuw intoetsen en bevestigen.

Beëindig de procedure.

 Onthoud de nieuwe systeemcode goed! Zonder deze code kunt u de Vox Chicago 390 ISDN niet meer beheren. Als u de code vergeten bent, kan deze alleen worden gewijzigd via het verkooppunt. Daar zijn kosten aan verbonden.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Autorisatie instellen

Met een nieuw aangemelde handset kunt u zonder beperkingen telefoneren. Met behulp van de Vox Chicago 390 ISDN kunt u de autorisatie wijzigen in:

- **Onbegrensd:** het toestel kan zonder beperkingen telefoneren.
- **Alleen aannemen:** het toestel kan alleen intern telefoneren en externe gesprekken beantwoorden.
- **Alleen INT:** het toestel kan intern telefoneren.

Noodnummers kunnen altijd worden gebeld.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

Gewenst interne deelnemer selecteren en extra menu openen.

Gewenste autorisatie selecteren en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Noodnummer gebruiken

Op de Vox Chicago 390 ISDN is standaard het telefoonnummer 112 geprogrammeerd. U kunt nog 5 andere telefoonnummers (b.v. het nummer van uw huisarts) programmeren. Deze noodnummers gelden voor de Vox Chicago 390 ISDN en voor alle aangemelde handsets. Noodnummers kunnen ook bij geactiveerde totale blokkering worden gebeld.

Noodnummers programmeren/weergeven/wissen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestigen.


Selecteren. Extra menu openen.

In dit vervolgmenu kunt u noodnummers ook wissen of weergeven. Nummer wijzigen selecteren en bevestigen.

Nieuw noodnummer (maximaal 32 cijfers) intoetsen en extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Beëindig de procedure.

 Noodnummers kunt u controleren met de menu-optie **Invoer weergeven** en verwijderen met **Invoer wissen**.

Noodnummer bellen

Bij geactiveerde systeemblokkering kunt u alleen geprogrammeerde noodnummers bellen.

Als een ander telefoonnummer invoert, krijgt u de melding dat de keuze is geblokkeerd. Een noodnummer kan of direct of na het activeren van de displaytoets "Noodoproep" worden gebeld.

Indrukken.

bevestigen.

Noodnummer intoetsen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Functies in combinatie met diensten

In dit hoofdstuk staat een aantal ISDN-diensten van KPN Telecom beschreven, die in combinatie met een functie van de Vox Chicago 390 ISDN kunnen worden gebruikt. Deze functies zijn beschikbaar op de Vox Chicago 390 ISDN, maar worden nog niet ondersteund door het netwerk van KPN Telecom. U kunt altijd contact opnemen met KPN Telecom om te vragen of bepaalde diensten inmiddels beschikbaar zijn.

Parkeren

U voert een extern gesprek en u wilt dit gesprek bijvoorbeeld doorverbinden naar een ander toestel van uw ISDN-aansluiting.



Menu openen.

↓ Gesprek parkeren OK

Selecteren en bevestigen.



OK

Parkeernummer van een of twee cijfers intoetsen en bevestigen.



Verbinding verbreken, de Vox Chicago 370 ISDN bevindt zich in rusttoestand.

De maximale parkeertijd in de centrale bedraagt 3 minuten.



Chicago 330S: , , intoetsen.
Met bevestigen.

Aansluitend een willekeurig parkeernummer van 1 of 2 posities intoetsen en met bevestigen.

Gesprek voortzetten



Menu openen.

↓ Service OK

Selecteren en bevestigen.

↓ Opr. voorbereid OK

↓ Gesp. terugnem OK



OK

Eerder gebruikt parkeernummer intoetsen en bevestigen.

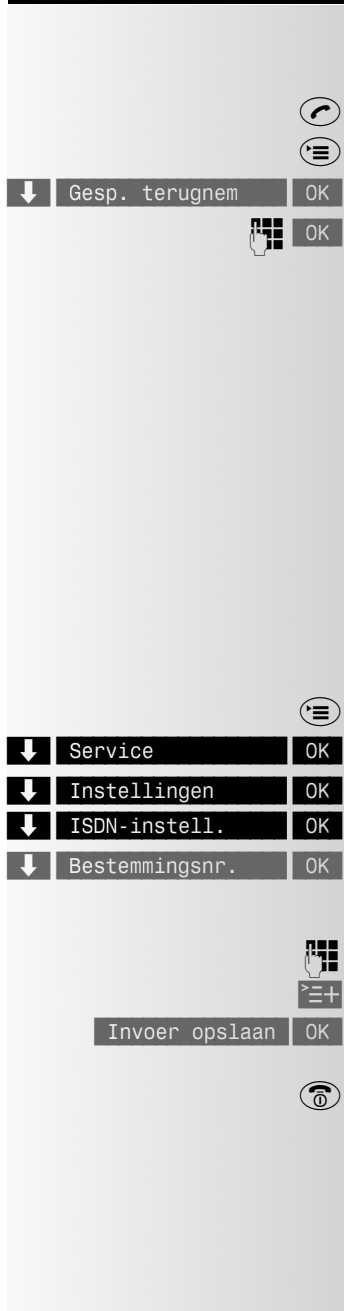
U kunt het gesprek nu voortzetten.



Chicago 330S: , , intoetsen.
Met bevestigen.

Aansluitend het eerder toegewezen parkeernummer intoetsen en met bevestigen.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Gesprek voortzetten nadat u de verbindingstoets hebt gedrukt

Indrukken.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Eerder gebruikt parkeernummer intoetsen en bevestigen.

U kunt het gesprek nu voortzetten.

Gesprek alsnog doorschakelen

U kunt een inkomende externe oproep terwijl het belsignaal klinkt, doorschakelen naar een willekeurig telefoonnummer (**Call Deflection**), zonder dat u het gesprek beantwoordt. Aangezien de beller geen invloed heeft op de bestemming van het doorschakelen, komen de kosten van het doorschakelen op uw rekening. Aan de beller worden slechts de kosten tot aan uw aansluiting in rekening gebracht.

Bestemmingsnummer programmeren

Als u een vast bestemmingsnummer programmeert, is doorschakelen eenvoudiger.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen. Een al geprogrammeerd bestemmingsnummer wordt gemarkeerd weergegeven.

Gewenst bestemmingsnummer intoetsen.

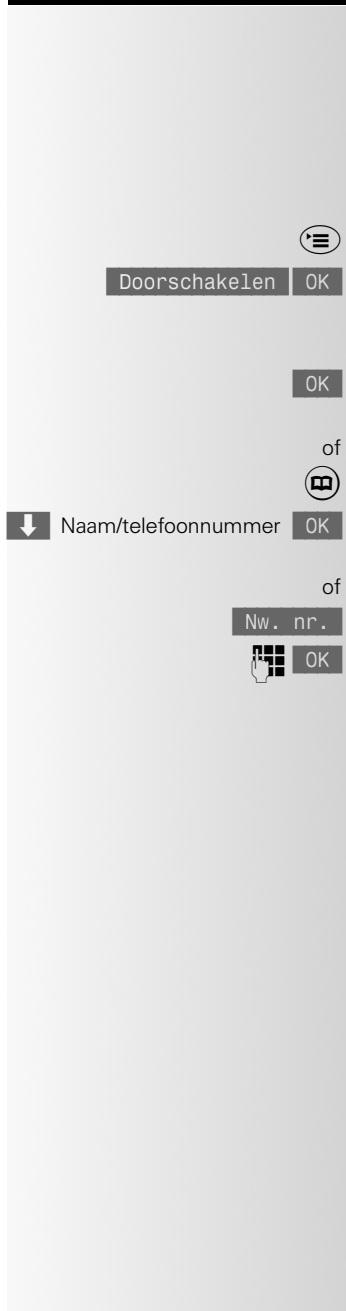
Extra menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De menu-optie „Bestemmingsnr.“ is gemarkeerd.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Gesprek alsnog doorschakelen

U kunt een oproep doorschakelen naar:

- het geprogrammeerde bestemmingsnummer,
- iemand uit het telefoonboek of
- aan een voorlopig bestemmingsnummer dat u intoetst.

Op de handset klinkt het belsignaal.

Menu openen.

Indrukken.

In het display verschijnt **het geprogrammeerde bestemmingsnummer**.

Bevestigen. De oproep wordt doorgeschakeld naar het bestemmingsnummer.

of



Telefoonboek openen

Gewenste naam/telefoonnummer uit het telefoonboek selecteren en bevestigen.

of

Nw. nr.

Nw. nr. selecteren



OK

Tijdelijk bestemmingsnummer intoetsen en bevestigen. Dit bestemmingsnummer geldt alleen voor het actuele gesprek.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Telefoonnummer doorschakelen via de centrale (extern)

Deze functie is beschikbaar op de Vox Chicago 390 ISDN, maar wordt nog niet ondersteund door het netwerk van KPN Telecom.

U kunt de Vox Chicago 390 ISDN instellen, dat een oproep van een extern toestel wordt doorgeschakeld via de centrale van KPN Telecom. Daarbij blijven beide lijnen van uw ISDN-aansluiting vrij. Uw telefoon gaat dus ook niet over. De eventuele kosten en toeslagen van verbindingen die op deze manier tot stand worden gebracht, zijn voor uw rekening. Voor oproepomleiding hebt u de volgende instellingsmogelijkheden.

Doorschakelen extern (in de centrale)

Beide telefoonlijnen van uw ISDN-aansluiting zijn tijdens de doorschakeling **niet bezet**. De doorschakeling vindt reeds plaats in de centrale van KPN Telecom. De oproep wordt niet op uw toestel gesignaleerd. De kosten van de verbinding inclusief extra kosten zijn voor uw rekening.

Bepaal welk soort externe doorschakeling er plaatsvindt:

- direct
- bij geen gehoor (na ca. vijfmaal overgaan)





Bij een externe doorschakeling ontvangt elk toestel dat op dezelfde ISDN-aansluiting is aangesloten, een signaal dat er een doorschakeling is geactiveerd, bij een interne niet!

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde




Extern doorschakelen programmeren


 **Vooraf:** doorschakelen omschakelen van intern naar extern (standaardinstellingen), zie pagina 62, Telefoonnummer doorschakelen via de centrale (extern) instellen.


 Menu openen.

 Service OK Selecteren en bevestigen.

 Ext. doorsch. OK


 Extra menu openen.

 Nieuwe invoer OK Selecteren en bevestigen.

 MSN 1...0 OK Selecteer het MSN-nummer waarvoor u een doorschakeling wilt instellen en bevestigen.

Direct

of

 Bij geen gehoor OK Direct of Bij geen gehoor selecteren en bevestigen.



OK

Telefoonnummer van de bestemming intoetsen en bevestigen.



Extra menu openen.

Invoer opslaan OK

Bevestigen.

Doorschakeling activeren?

JA

De doorschakeling wordt geactiveerd.


of

NEE

De doorschakeling wordt niet geactiveerd.



Beëindig de procedure.

 Voor deze functie moet een MSN nummer geprogrammeerd zijn.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Instellingen van een doorschakeling wijzigen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen. Op het display worden de geprogrammeerde doorschakelingen weergegeven.

Selecteer het MSN-nummer waarvoor u instellingen wilt wijzigen, wissen of uitschakelen en extra menu openen.



Via het extra menu kunt u nu:

- het bestemmingsnummer wijzigen,
- de geprogrammeerde doorschakeling wissen,
- de geprogrammeerde doorschakeling uitschakelen.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

Driegesprek (extern)

Als u in ruggespraak een tweede gesprek hebt opgebouwd of als u een tweede oproep hebt beantwoord, dan kunt u de twee tot stand gebrachte gesprekken combineren tot een gesprek met 3 personen. Dit heet een Driegesprek.

Om een extern driegesprek te kunnen voeren, moet u 'Ruggespraak via centrale' instellen, zie pagina 61.

– vanuit extern gesprek

U telefoneert met een externe gesprekspartner.



Menu openen.

Ruggespraak

OK

Het gesprek wordt in de wachtstand geplaatst.

Telefoonnummer van de **externe** gesprekspartner intoetsen.

De verbinding komt tot stand, de gesprekspartner neemt op.



CONF

Het driegesprek is tot stand gebracht.

Het display toont de telefoonnummers of namen van beide gesprekspartners.



Chicago 330S: intoetsen en telefoonnummer van tweede gesprekspartner bellen. De gesprekspartner neemt op.

Driegesprek tot stand brengen:

en intoetsen.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

ENKEL



Weer afzonderlijk met de gesprekspartner spreken

U hebt een driegesprek tot stand gebracht en wilt weer afzonderlijk met de gesprekspartners spreken:

Er wordt gewisseld naar de gesprekspartner met wie u voor het driegesprek verbonden was.

Wisselen tussen de gesprekspartners (**wisselgesprek**).

Selecteerde de gesprekspartner waarmee u de verbinding wilt verbreken en verbreek de verbinding. U wordt automatisch verbonden met de gesprekspartner in de wachtstand.



Chicago 330S: driegesprek beëindigen:

Bij een extern en een intern gesprek wordt gewisseld naar de eerste gesprekspartner waarmee voor het driegesprek een verbinding bestond.

en intoetsen.

Driegesprek beëindigen



Als u zelf het driegesprek hebt geactiveerd: verbinding verbreken. Daarmee beëindigt u alle verbindingen. Uw gesprekspartners horen de bezettoon.

Als een van uw gesprekspartners de hoorn oplegt, blijft u gewoon verbonden met de ander.

Aanwijzingen voor gebruik met handsets

Bereik

Afhankelijk van de omgeving bedraagt het bereik buiten maximaal 150 m. In gebouwen is een bereik tot 50 m mogelijk. Met de DECT Repeater kunt u het bereik vergroten (verkrijgbaar bij het verkoppunt).

Radiotransmissie

De radiotransmissie tussen Vox Chicago 390 ISDN en handset vindt plaats volgens de international DECT-standaard. De Vox Chicago 390 ISDN voldoet aan de geldende Europese voorschriften. Wanneer er desondanks beeld- en toonstoringen bij satellietontvangsttoestellen optreden, neem dan alstublieft contact op met de dealer om uw satellietontvangststelsysteem te laten controleren op gebreken in de afscherming.

Tips bij problemen

Onderhoud

Maak het basistoestel en de handset schoon met een vochtige of antistatische doek. Gebruik **nooit** een droge doek! Er bestaat gevaar voor statische oplading!

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Telefoneren met de handset niet mogelijk geen kiestoon	Handset is niet aange-meld op het basistoestel.	Handset aanmelden, zie pagina 8.
U kunt geen telefoon-nummer kiezen .	Het nummer voor de buitenlijn is gewijzigd. Het toestel is geblokkeerd.	Het nummer voor de buitenlijn controleren en corrigeren, zie pagina 83. Statusmeldingen controleren of blokkering opheffen, zie pagina 67.
Er komen geen oproepen binnen.	Oproepen worden intern doorgeschakeld. Oproepen worden direct doorgeschakeld. Toewijzing van MSN aan intern toestel ontbreekt. Autorisatie „intern” ingesteld.	Interne doorschakeling uitschakelen, zie pagina 26. Direct doorschakelen uitschakelen, zie pagina 27. Ontvangst-MSN vastleggen, zie pagina 52. Autorisatie wijzigen, zie pagina 69.
Bij een oproep klinkt er geen belsegnaal .	Het volume is op „0” ingesteld.	Wijzig het volume van het belsegnaal.
Bij de Doorschakeling worden de doorschakelvoorwaarden niet weergegeven.	Interne doorschakeling geactiveerd.	Doorschakeling „extern” activeren, zie pagina 62. Vrijgave aanvragen bij KPN Telecom.
Het toestel gaat ook over bij fax-PC-oproepen .	Telefoonnummer staat in de nummerlijst van het toestel.	Wis het betreffende telefoonnummer (MSN) in de lijst, zie pagina 49.
De gesprekspartner hoort u niet .	De microfoon is uitgeschakeld.	Druk op de mute-toets om de microfoon in te schakelen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het display toont geen gesprekskosten .	De gesprekskostenweergave is niet ingeschakeld of de functie is niet aangevraagd bij KPN Telecom.	Gesprekskostenweergave inschakelen, zie pagina 42. Functie aanvragen bij KPN Telecom.
Bij telefooncentrales: Na het kiezen van een telefoonnummer komt geen of een verkeerde verbinding tot stand.	Het nummer voor de buitenlijn is niet of verkeerd ingevoerd.	Het nummer voor de buitenlijn controleren en corrigeren, zie pagina 83.
Enkele ISDN-functies functioneren niet zoals aangegeven.	Functie niet vrijgegeven?	Bij KPN Telecom informeren.

Tips bij problemen

Als de Vox Chicago 390 ISDN niet goed functioneert en u kunt de storing niet zelf verhelpen, neemt u dan contact op met het gratis servicenummer van KPN Telecom, 0800-0407.

Mocht u na het lezen van deze gebruiksaanwijzing nog vragen hebben over de Vox Chicago 390 ISDN, dan kunt u de Internet-site van de GebruikService van KPN Telecom raadplegen. Het adres is:

www.kpn.com trefwoord *gebruikservice*

U kunt de GebruikService ook bereiken via telefoonnummer 0900-8642 (niet gratis).

Garantie

De garantievoorwaarden staan op het garantiebewijs dat u bij aankoop hebt ontvangen. Op de Vox Chicago 390 ISDN zijn de Algemene Voorwaarden van KPN Telecom voor Verkoop van toepassing. Deze voorwaarden zijn gratis verkrijgbaar bij Business Center.

Vervanging van onderdelen

Als er onderdelen zijn vervangen, moet u de handset opnieuw aanmelden bij de Vox Chicago 390 ISDN.

Weggoien

Houd bij het weggoien van uw toestel rekening met de milieuvorschriften.

Technische gegevens

Zendvermogen	50%	10 mW
	100%	250 mW
Zendbereik	buiten	ca. 150 m
	binnen	ca. 50 m
Stroomvoorziening	netvoedingsadapter	220V/230 V ~/50 Hz
ISDN-snoer	Euro-ISDN-Multi-aansluitng IAE	
Omgevingscondities	temperatuur	+5 °C tot +45 °C
	rel. luchtvochtigheid	20% tot 75%

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Appendix

De Vox Chicago 390 ISDN kan worden aangesloten op een huis- of bedrijfscentrale. Als u de Vox Chicago 390 ISDN aansluit op een huis- of bedrijfscentrale kunt u de volgende parameters instellen. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van uw huis- of bedrijfscentrale:

1. Het nummer voor de buitenlijn, zie pagina 83
2. Automatisch extern doorverbinden, zie pagina 84
3. Kiesmethode
Bij levering is keypad-protocol ingeschakeld.

Kiezen van * en #, zie pagina 87.

of

Kiezen van functional protocol, zie pagina 86.

Het gebruik van functies zoals ruggespraak, parkeren en wisselgesprek voor de Vox Chicago 390 ISDN, de Chicago 330C en de Chicago 330S, zijn beschreven in het hoofdstuk: "Telefoneren met meer gesprekspartners".

Nummer voor de buitenlijn instellen

Als u de Vox Chicago 390 ISDN gebruikt achter een huis- of bedrijfscentrale, met u voor het gewenste telefoonnummer het nummer van de buitenlijn intoetsen. Het nummer van de buitenlijn is meestal 0. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van uw huis- of bedrijfscentrale.

Een nummer voor de buitenlijn wordt door de Vox Chicago automatisch opgeslagen bij ontvangen en overgenomen telefoonnummers. Zo kunt u de telefoonnummers direct uit de bellerslijst, het telefoonboek of de nummerherhalingslijst kiezen.



Menu openen.

↓ Service OK

Selecteren en bevestigen.

↓ Instellingen OK

↓ Systeeminstell. OK

↓ Toegangsnummer OK



Nummer voor de buitenlijn intoetsen en extra menu openen.

Invoer opslaan OK

Bevestigen.



Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Niet alle telefooncentrales ondersteunen de functies op dezelfde manier als op de hoofdaansluiting. Vraag de verkoper van uw huis- of bedrijfscentrale of alle functies die identiek zijn met de hoofdaansluiting vergelijkbaar zijn.

Automatisch extern doorverbinden inschakelen (ECT)

Vereist voor gebruik achter het ISDN-netwerk of sommige ISDN-telefooncentrales. Bij levering worden bijvoorbeeld bij een externe ruggespraak uw eerste gesprekspartner en de bijgeschakelde partner **niet** met elkaar verbonden als u de hoorn oplegt. Als u deze functie wilt inschakelen:



Menu openen.



Selecteren en bevestigen.



Bij ingeschakelde functie is de weergave gemarkeerd.

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

Kiesmethode



Door de ene kiesmethode te activeren wordt de andere kiesmethode gedeactiveerd.

Volgende wijzigen volgens voorstel inhoudsopgave

Kiesmethode

- Keypad-protocol inschakelen
- Keypad-protocol tijdens een gesprek inschakelen
- Keypad-protocol voor de volgende verbinding
- Kiezen van * en #
- Automatisch functional protocol

Keypad-protocol inschakelen

U kunt na het inschakelen van de keypad-functie (standaard ingeschakeld) opdrachten naar de bovenliggende huis- of bedrijfscentrale sturen via het D-kanaal.

Neem voor uitgebreide informatie over keypad-besturing contact op met KPN Telecom.



Menu openen.

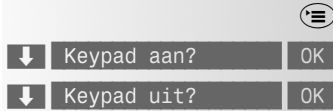
↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Systeminstell.	OK
↓	Spec. functie	OK
↓	Kieskenmerken	OK
↓	Autom. keypad	OK



De huidige instelling is gemarkeerd met een

Beëindig de procedure.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde











Keypad-protocol alleen tijdens een gesprek inschakelen

De instelling geldt alleen voor dit gesprek.
U voert een extern gesprek.

Menu openen.

Wisselen met "Keypad uit".



Chicago 330C: met  en    keypad-protocol **in**schakelen. Anansluitend keypad-informatie invoeren. Evt. met  en    keypad-protocol weer **uit**schakelen.

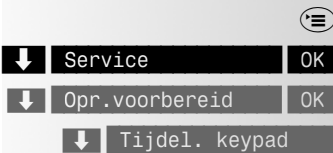
Bij levering is het keypad-protocol ingeschakeld. Zodra het oproepsignaal overgaat bij degene die gebeld wordt, wordt altijd overgeschakeld op automatisch toonkiezen.


Key-pad protocol voor de volgende verbinding

Alle kiestekens worden verzonden in het keypad-protocol.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.



De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde

↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Systeeminstell.	OK
↓	Spec. functie	OK
↓	Kieskenmerken	OK
↓	Kiezen * en #	OK



Kiezen van * en # inschakelen

Deze kiesmethode kan worden gebruikt voor de besturing van afzonderlijke telefoonfuncties bij gebruik van een huis- of bedrijfscentrale.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



Automatisch functional protocol inschakelen

Deze kiesmethode kan worden gebruikt voor de besturing van afzonderlijke telefoonfuncties bij gebruik van een huis- of bedrijfscentrale of het ISDN-netwerk.

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

De huidige instelling is gemarkeerd met een .

Beëindig de procedure.



↓	Service	OK
↓	Instellingen	OK
↓	Systeeminstell.	OK
↓	Spec. functie	OK
↓	Kieskenmerken	OK
	Aut. func.prot.	OK



Interlokale nummers wijzigen

Interlokale nummers zijn de eerste cijfers van het voorkeesnummer voor een andere stad (binnenland) resp. een ander land (buitenland). Bij aflevering zijn ingesteld:

- 0 voor binnenlandse verbindingen met andere netten
- 00 voor verbindingen met het buitenland

Als in uw land andere interlokale cijfers zijn ingevoerd, raden wij aan de instelling te wijzigen. Anders zijn niet alle terugbelopdrachten uit de bellerslijst meer mogelijk.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde



Interlokaal nummer wijzigen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Het display toont de instelling van het interlokale nummer.

Selecteren en extra menu openen.

of

Selecteren en extra menu openen.

Nieuw maximaal 4-cijferig interlokaal nummer invoeren en bevestigen.

Beëindig de procedure.

Interlokaal nummer wissen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Het display toont de instelling van het interlokale nummer.

Selecteren en extra menu openen.

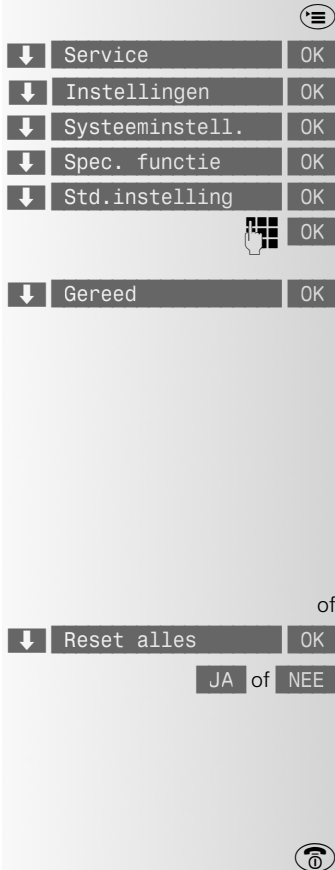
of

Selecteren en extra menu openen.

Beëindig de procedure.

▶ Als u het interlokale nummer wist, kunt u niet meer aan de weergegeven telefoonnummers zien, of het om een interlokaal gesprek gaat.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Fabrieksinstellingen herstellen

U kunt uw instellingen herstellen met de menu-opties

- **Gereed** of
- **Reset alles.**

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Toets de systeemcode in (bij levering 0000) en bevestig deze.

Als u de **gereed**-toestand herstelt, wijzigen de volgende instellingen:

- Alle **MSN-nummers en namen** worden gewist (zie pagina 49).
- Met alle toestellen kunt u **onbeperkt** telefoneren (zie zie pagina 69).
- Het **belsignaal van telefoonnummer (MSN)** wordt gereset (zie pagina 51).
- Het **nummer voor de buitenlijn** wordt gewist (zie pagina 83).
- De **blokkering** wordt uitgeschakeld (zie pagina 67).

of

Reset alles.

Als u alle instellingen wilt herstellen, verandert naast bovengenoemde punten ook het volgende:

- **PIN-code** wordt gereset op 0000 (zie pagina 68).
- **Noodnummers** (zie pagina 70), worden gewist.
- Instellingen voor **gesprekskosten** worden gewist (zie pagina 42).

Beëindig de procedure.



Een eerder ingestelde externe doorschakeling blijft actief. Na het invoeren van het MSN wordt u weer naar der doorschakeling verwezen. Handsets blijven altijd aangemeld.

Druk op de toetsen in de
aangegeven volgorde



Accessoires

Instelling voor gebruik met de DECT Repeater activeren

Met de DECT Repeater verhoogt u het bereik van de handsets die op de Vox Chicago 390 ISDN zijn aangesloten.

Als u de DECT Repeater bij de Vox Chicago 390 ISDN aanmeldt, moet u eerst de Vox Chicago 390 ISDN voorbereiden op het aanmelden. Vervolgens moet u het toestel aanmelden op de Vox Chicago 390 ISDN. Daarmee zorgt u voor een optimale samenwerking tussen de Vox Chicago 390 ISDN en de DECT Repeater.

Vorbereidingen

Menu openen.

Selecteren en bevestigen.

Selecteren en bevestigen.

Op het display verschijnt "N.B.: handset daarna even buiten bedrijf".

De procedure wordt automatisch beëindigd. De Vox Chicago 390 ISDN is nu voorbereid op het aanmelden op de DECT Repeater.

Druk op de toetsen in de aangegeven volgorde

1e stap

Aanmeldeprocedure

Steek de adapter van de DECT Repeater gedurende 1–5 seconden in het stopcontact en trek hem weer uit. Daarna opnieuw in het stopcontact steken en laten zitten.

Het controlelampje op de DECT Repeater gaat langzaam knipperen.

2e stap



Menu openen.

↓ Service OK

Selecteren en bevestigen.

↓ Instellingen OK

↓ Systeeminstell. OK

↓ Tst. aanmelden OK

Selecteren en bevestigen.



OK

Toets de systeemcode van de Vox Chicago 390 ISDN in (bij levering 0000) en bevestigen.

Het controlelampje op de DECT Repeater knippert snel.



OK

Systeemcode van de Vox Chicago 390 ISDN invoeren (bij levering 0000) en met OK bevestigen.

3e stap

De DECT Repeater moet nu een nummer (keuze: 2 tot 7, voor maximaal 6 DECT Repeaters) toegewezen krijgen. Noteer het nummer, omdat bij het gebruik van meerdere DECT Repeaters elk nummer slechts één keer mag voorkomen. Deze nummers zijn niet afhankelijk van de interne nummers van de Vox Chicago 390 ISDN.

Druk op de handset de verbindingstoets in (het controlelampje op de DECT Repeater blijft nu branden), vervolgens het nummer invoeren.

Het controlelampje op de DECT Repeater knippert per ingevoerd nummer een keer en blijft daarna branden.

4e stap

Sluit het aanmelden af door op de handset de *-toets in te drukken; daarna de verbreektoets indrukken.

Nu wordt de DECT Repeater automatisch opnieuw gestart.

Het controlelampje dooft gedurende 2 seconden, knippert even snel en blijft branden.

Bedieningsprocedures handset 330S

Procedures vanuit rusttoestand

Tijdelijk anonieme oproep activeren	0
Gesprek overnemen na parkeren (xx = parkeercode)	3 3 OK xx OK
Intercom activeren	INT 4 2 OK
Babyfoon activeren	INT 4 6 OK
Terugbellen deactiveren	7
Intern kiezen	INT 11–18, 21, 22
Groepsoproep	INT *
Bellerslijst oproepen	2

Procedures in verbindingstoestand

Wisselgesprek afwijzen	0
Keypad deactiveren	3 0 OK
Keypad activeren	3 1 OK
Gesprek parkeren (xx = parkeercode)	3 2 OK xx OK
Gesprek ontparkeren	3 3 OK xx OK
Terugbellen activeren	7
Terugbellen deactiveren	7
Conferentie voor drie personen activeren	R
Conferentie voor drie personen beëindigen	R
Wisselgesprek aannemen	R
Wisselgesprek tijdens intern gesprek aannemen	R
Voortijdige oproepovername bij oproepvertraging	R
Afbreken van het actieve toestel tijdens ruggespraak	R
Hernemen van een gesprek in wachtstand	R
Gesprek in wachtstand plaatsen	INT
In wachtstand plaatsen en externe ruggespraak	INT #
Wisselgesprek in ruggespraakgesprek	INT
In wachtstand plaatsen en interne ruggespraak	INT 11–18, 21, 22

Bedrijf met handsets van de Chicago 220-serie

Met de Vox Chicago 390 ISDN kunt u handsets van vorige series gebruiken. Om deze aan te melden bereidt u de Vox Chicago 390 ISDN voor zoals is beschreven. De procedure voor de handset vindt u in de handleiding van de handset. Let a.u.b. op de volgende beperkingen:

	220S
Aanmelden	Geen intern nummer selecteerbaar
Bellen	Intern/extern-weergave niet mogelijk
Snelkiesnummer	Niet mogelijk
Gespreksduurweergave	Alleen lokaal mogelijk
Kostenweergave	Niet mogelijk
Terugbellen	Niet mogelijk
Nummerweergave tijdelijk onderdrukken	Niet mogelijk
Wisselgesprek aannemen	Mogelijk
Oproep afwijzen	Niet mogelijk
Doorverbinden	Mogelijk
Keypad-protocol	Niet mogelijk
Conferentie drie personen	Mogelijk
Parkeren	Niet mogelijk
Externe ruggespraak uit extern gesprek	Mogelijk
Extern wisselgesprek in intern gesprek aannemen	Niet mogelijk
Bellerslijst opvragen	Niet mogelijk
Oproepsignalen onderscheiden	Niet mogelijk

Voor handset Chicago 220C, 220P, 220T

Voor het gebruik van deze handsets in combinatie met de Vox Chicago 390 ISDN geldt het volgende:

Geen valutasymbolen

Geen naam-aanduiding in de bellerslijst, geheugen voor nummerherhaling en bij ingesproken berichten op het antwoordapparaat.

Copyright

Dit is een uitgave van KPN Telecom BV, september 2000, © KPN NV.

Niets in deze uitgave mag worden vermenigvuldigd zonder toestemming van KPN Telecom.

KPN Telecom behoudt zich het recht voor wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaand bericht. KPN Telecom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of letsel die het gevolg is van verkeerd gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de instructies in deze gebruiksaanwijzing.

De producten en diensten die zijn aangeduid met ®, zijn geregistreerde merken van KPN NV.

CE 0682

De Vox Chicago 390 ISDN voldoet aan de bepalingen van de Richtlijn voor Radio-apparatuur en Randapparatuur (1999/5/EG). Deze verklaring van overeenstemming is gebaseerd op bijlage V van de Richtlijn.

De Chicago 390 ISDN is geschikt bevonden voor samenwerking met netwerken met de volgende identificaties: digitale ISDN2 aansluiting van KPN.

ISDN-woordenlijst

A

AOC-D

Advice of Charge: during the Call. Kostenweergave tijdens de verbinding.

AOC-E

Advice of Charge: at the End of the Call. Kostenweergave aan het einde van de verbinding.

Automatische nummerherhaling

Bij bezet volgen automatisch meerdere oproepogingen.

Automatisch terugbellen

Zie Terugbellen indien bezet.

Autorisatieklassen

Bij toestellen achter een telefooncentrale wordt gedefinieerd welke verbindingen toegestaan zijn, b.v. alleen interne, binnenkomende of onbeperkte autorisatie.

Autorisatieniveaus

Bij uw basistoestel kunnen aan de verschillende gebruikers verschillende autorisatieniveaus worden toegewezen. Terwijl gebruiker A bijvoorbeeld alleen binnenkomende gesprekken mag voeren, kan B onbeperkt telefoneren.

B

Babyfoon

Functie van b.v. het antwoordapparaat of het telefoontoestel. Maakt het beluisteren van ruimten via het telefoonnet mogelijk. Met PIN-code beschermd.

Bellen met nummercontrole

Ook Kiesvoorbereiding. U kunt eerst het telefoonnummer kiezen en evt. corrigeren. Vervolgens neemt u de hoorn op of drukt u op de luidsprekertoets.

Bellerslijst

De bellerslijst bevat, afhankelijk van de instelling, de bellers die u niet hebben bereikt of met wie u niet hebt gesproken. In de bellerslijst worden de telefoonnummers van de laatste 20 gesprekken opgeslagen die u niet hebt beantwoord of geweigerd hebt. Desgewenst kan rechtstreeks vanuit deze lijst worden teruggebeld.

Blokkeerfunctie/PIN

Een code beschermt uw toestel tegen onbevoegd gebruik. Door een nummer van één of meer posities in te voeren, kan het kiezen van bepaalde telefoonnummers of telefoonnummergroepen verhinderd worden.

Blokking

Beschermt de aansluiting tegen onbevoegd gebruik.

C

Centrale

Knooppunt in het openbare telefoonnet. Men onderscheidt lokale en interlokale centrales.

D

COLP

A belt B op. Het telefoonnummer van B wordt weergegeven op het toestel van A. Als B een doorschakeling naar C heeft geprogrammeerd, zijn het gekozen nummer en het doorgegeven nummer niet gelijk: het telefoonnummer van C wordt weergegeven (mits niet onderdrukt).

COLR

Het telefoonnummer van C wordt niet weergegeven op het toestel van A.

Conferentiegesprek

Zie Driegesprek.

DECT Repeater

Met een DECT Repeater vergroot u het bereik van uw op een basistoestel aangesloten handsets. Het toestel ontvangt het radiosignaal van het basistoestel en zendt het weer uit.

Digitale centrale

Maakt door computergestuurde koppelvelden een snelle verbindingsofbouw mogelijk en tevens de activering van handige functies zoals => ruggespraak, => wisselgesprek, => conferentie voor drie personen, => doorschakelen etc.

D-kanaal

Besturingskanaal van een ISDN-aansluiting. Zie Kanaal.

Doorschakelen

Te onderscheiden van oproepomleiding. Het doorschakelen van een oproep naar een telefoonnummer in de centrale van KPN Telecom. De oproep bereikt de oorspronkelijke bestemming dus in het geheel niet. Er zijn drie soorten oproepdoorschakelingen: direct, bij geen gehoor en bij bezet.

Driegesprek

Verbinding met twee externe gesprekspartners (ISDN- of analogo).

E

ECT

Zie Extern doorschakelen.

Eigen telefoonnummer onderdrukken

Uitschakelen van de weergave van het eigen telefoonnummer bij de gesprekspartner.

Elektronisch codeslot

Persoonlijke code (=> PIN), waarmee b.v. een toestel wordt beveiligd tegen onbevoegd gebruik. Alleen noodoproepen blijven mogelijk. Binnenkomende gesprekken kunnen aangenomen worden.

Extern doorschakelen (ten dele bij ISDN-telefooncentrales)

ECT, Explicit Call Transfer. Toestel A belt toestel B, krijgt verbinding en belt toestel C. In plaats van een conferentie met drie personen tot stand te brengen, verbindt A de toestellen B en C en legt zelf op.

G

Gedetailleerde rekening

De klant ontvangt automatisch een gedetailleerde rekening. Daarop staan op overzichtelijke wijze volgens tariefzones de gesprekskosten. Het gebruik van andere diensten, zoals b.v. oproepen bij bedrijven voor mobiele telefonie, Service 01 90 en T-Online, wordt eveneens afzonderlijk aangegeven. Dit kost de klant niets extra.

Gesprek doorschakelen

Moet expliciet bij KPN Telecom worden vrijgegeven voor elke ISDN-aansluiting. Met deze doorschakeling is het mogelijk een binnenkomende oproep door te schakelen naar een willekeurig telefoonnummer terwijl de telefoon overgaat zonder het gesprek aan te nemen. Omdat de beller er geen invloed op heeft waarheen hij wordt doorgeschakeld (b.v. naar een mobiele telefoon), betaalt u zelf de gesprekskosten. De beller betaalt alleen de normale gesprekskosten tot aan de aansluiting die hij heeft gekozen.

Gesprekskostenweergave

Zie „AOC-D“ en „AOC-E“

H

Handenvrij telefoneren

Met de handsfree-voorziening van een toestel kunt u niet alleen meeluisteren, maar ook via een ingebouwde microfoon met uw gesprekspartner spreken terwijl de hoorn op het toestel ligt. Op deze manier kunnen ook andere personen die in het vertrek aanwezig zijn, aan het gesprek deelnemen.

I

Interne gesprekken

Kosteloze verbinding tussen basistoestel en handsets.

Intern belsegnaal

Speciale signalering op telefooncentrales om interne en externe oproepen te kunnen onderscheiden.

ISDN

Afkorting van Integrated Services Digital Network, dus een digitaal telecommunicatienetwerk met geïntegreerde functies, voor b.v. telefoon-, fax- of datatransmissie.

ISDN-afkorting

CW	Aankloppen
CF	Oproepomleiding
3PTY	Conferentie voor drie personen
CCBS	Terugbellen indien bezet
CD	Doorschakelen tijdens de oproepfase

K

Kanaal

De ISDN-aansluiting komt weliswaar net als de analoge telefoonaansluiting met twee kabels het huis binnen, maar onderscheidt zich door de beide logische kanalen, zogenoemde B-kanalen (die niets met de fysieke kabels te maken hebben!), en het stuurkanaal oftewel het D-kanaal.

Keypad

Met Keypad worden speciale functietoetsen zoals sterretje (*) en hekje (#) ondersteund. Op deze manier kunnen net als bij het analoge netwerk bepaalde functies met een code als „*210*“ worden ingeleid.

M

Kiesvoorbereiding, Zie Bellen met nummercontrole

Bij enkele toestellen met een display kunt u een telefoonnummer eerst in-toetsen, eventueel nog corrigeren en dan pas kiezen.

MCID (Malicious call identification)

Zie, Vangen:

Meeluisteren

Met een toetsdruk kunnen alle aanwezigen meeluisteren via de ingebouwde luidspreker. Zie ook handsfree telefoneren.

Meervoudig telefoonnummer

Zie MSN.

Multitoestelaansluiting

ISDN-aansluiting die in tegenstelling tot de centrale-aansluiting in plaats van een doorkiesnummerblok maximaal tien MSN-nummers ter beschikking stelt. Dit is het meest gebruikelijke type privé-ISDN-aansluitingen.

Mute-functie

Functie bij toestellen waarmee de ingebouwde microfoon (in de hoorn of de handsfree-voorziening) wordt gedeactiveerd.

MSN

Op een Multipoint-aansluiting kunt u een of meerdere apparaten aansluiten. Naast de Vox Chicago 390 ISDN kunt u nog andere ISDN-apparaten aansluiten, bijvoorbeeld een fax of PC. Op deze aansluiting kunt u naast het hoofdnummer nog maximaal 7 extra telefoonnummers (de zogenaamde MSN's of Multiple Subscriber Numbers) aansluiten.

N

Notitieboekfunctie

Tijdens een telefoongesprek kunt u een telefoonnummer invoeren in het geheugen van het toestel om het later te kunnen kiezen.

NT1

De ISDN-2 lijn wordt aangesloten op een kastje aan de wand. Dit aansluitkastje heet Network Terminator 1 (NT1).

NumerWeergave

A belt B op. Bij B verschijnt het telefoonnummer van A op het display.

NumerWeergave onderdrukken

Onderdrukking van de weergave van het eigen telefoonnummer.

NumerWeergave van de beller

Weergave van telefoonnummer, naam of verbindingstype (b.v. extern/intern) van de opbeller op het display.

O

Oproepvertraging

Functie van ISDN-toestellen, waarbij de signalering van een oproep tijdelijk vertraagd plaatsvindt. Hierdoor kunnen twee ISDN-toestellen één MSN delen terwijl echter eerst alleen toestel 1 overgaat (b.v. in de voorkamer), en pas wanneer daar niemand het gesprek aanneemt, ook toestel 2 overgaat.

P

Parkeren

Een binnengekomen gesprek kan in de plaatselijke centrale maximaal drie minuten in de wachtstand worden geplaatst, waarna het bijvoorbeeld op een ander toestel, een faxapparaat of een PC weer kan worden aangenomen. In de tussentijd hoort de beller een passende melding.

PIN

Afkorting van **P**ersoonlijk **I**dentificatie-**N**ummer. Dient als bescherming tegen onbevoegd gebruik, b.v. systeemcode, antwoordapparaat-PIN, handset-PIN.

R

Ruggespraak

U voert een gesprek. Met de functie »Ruggespraak« onderbreekt u tijdelijk het gesprek om een tweede externe of interne verbinding met een ander toestel tot stand te brengen. Als u de verbinding hiermee na verloop van tijd weer beëindigt, is er sprake van ruggespraak. Als u tussen de eerste en tweede heen en weer schakelt, is er sprake van een wisselgesprek.

S

S₀-bus

Vierdraads bekabeling van de ISDN-aansluiting. Bevat twee B-kanalen en een D-kanaal. Hierop kunnen maximaal twaalf ISDN-dozen worden aangesloten, waarop maximaal acht toestellen tegelijk kunnen worden gebruikt.

T

Telefoonboek

Functie van een toestel waarin de namen en telefoonnummers van meerdere gesprekspartners worden opgeslagen. De telefoonnummers kunnen snel worden opgezocht en gekozen.

Telefoonnummer doorschakelen via het toestel (intern)

Net als bij het doorschakelen wordt een oproep overgebracht naar een ander bestemmingsnummer. Terwijl het laatste wordt gerealiseerd door het netwerk van KPN Telecom, wordt de doorschakeling intern gerealiseerd door de Vox Chicago 390 ISDN. De oproep komt binnen over het eerste B-kanaal en weer naar buiten over het tweede. Daarmee zijn beide „lijnen“ bezet. De kosten voor de verdergaande verbinding over het tweede B-kanaal zijn voor de eigenaar van de Vox Chicago 390 ISDN, doch slechts ten bedrage van de normale verbindingskosten.

Terugbellen indien bezet

Van te voren moet de functie terugbelopdracht door de beller op zijn toestel worden geactiveerd. Functie in ISDN. Een verbinding wordt automatisch tot stand gebracht zodra de bezettoestand bij de bestemming is opgeheven. Zodra de aansluiting vrij is, wordt dit bij de beller gesignaleerd. Neemt deze de hoorn op, dan wordt de verbinding automatisch tot stand gebracht.

U

Uitgaande MSN-nummers (zend-MSN) vrij kiesbaar

Functie waarmee u kunt bepalen welk MSN voor het volgende gesprek moet worden verzonden. Dit is niet alleen beslissend voor de nummerweergave bij degene die u opbelt, maar ook voor de kostenregistratie. De gesprekskosten, die op de rekening van KPN Telecom kosteloos over de MSN-nummers kunnen worden verdeeld, komen namelijk steeds voor rekening van het MSN dat wordt verzonden.

V

Vangen

Functie „Identificeren/vangen“. MCID staat voor „Malicious Call Identification“. Bij kwaadwillende opbellers kunt u het nummer van de opbeller in de centrale laten opslaan. Deze functie moet bij de netwerkaanbieder worden aangevraagd.

Verkorte kiestoetsen/functietoetsen

Functie van een toestel waarmee een beperkt aantal telefoonnummers aan speciale toetsen kan worden toegewezen. Op deze manier kunnen de geprogrammeerde nummers met slechts één toetsdruk worden gebeld.

W

Wachtstand

Onderbreken en herstellen van een bestaande verbinding. Hierdoor worden ruggespraak en wisselgesprek mogelijk gemaakt.

Wachtstandmuziek

Music on hold. Tijdens ruggespraak of doorverbinden wordt een melodie afgespeeld die de wachtende hoort.

Wisselgesprek

Functie van KPN Telecom. Tijdens een gesprek meldt een toonsignaal in de hoorn dat er een andere gesprekspartner opbelt. ISDN-toestellen signaleren dit ook met een displaybericht. Men kan dan beslissen of men het tweede gesprek aanneemt of niet.

Wisselgesprek uitschakelen

Deactiveert het toonsignaal.

Trefwoordenlijst

A

- Aansluiting
 - extra apparatuur 8
 - USB-poort 7
- Accessoires 90
- Adviezen 79
- Anoniem bellen 18
- Antwoordapparaat
 - gesprek overnemen 54
- Assistentie bij installatie 11
- Automatisch functional
 - protocol inschakelen 87
- Automatisch gesprek doorverbinden 84
- Automatisch terugbellen bij bezet 28
- Autorisatie instellen 69

B

- Babyfoon 63
 - Extern bestemmingsnummer 64
 - in-/uitschakelen 64
- Babyfoongevoeligheid instellen 63
- Bedieningsprocedures
 - handset 330S 92
 - vanuit rusttoestand 92
- Bellen
 - extern 17
- Bellerslijst 23
 - bellen vanuit de 23
 - Nummer in het telefoonboek 24
- Belsignaal 51
- Belsignaal MSN instellen 51
- Bereik 79
- Bestemmingsnummer
 - voor extern doorverbinden
 - programmeren 72
 - voor nachtstand instellen 65
 - wijzigen 72
- Bestemmingsnummer instellen 25
- Blokking in- en uitschakelen 67
- Buitenlijn
 - Direct inschakelen van 54
 - reserveren 30
 - Reservering annuleren 30
 - vrije opnemen 30
- Busy on Busy 58

C

- Cijfers invoeren, zie omslag

D

- Dag- en nachtstand 65
- Datum
 - instellen 47
 - notatie instellen 48
- Datum en tijd 12
- DECT Repeater
 - instellen 90
- Direct bellen 17
- Direct inschakelen van buitenlijn 54
- Doorschakelen 25
 - bij niet opnemen 27
 - direct of bij bezet 26
 - instellingen wijzigen 39, 76
 - intern 25
 - opheffen 27
 - via de centrale (extern) 62
 - via het toestel (intern) 37, 38, 75
- Doorverbinden 33
 - automatisch 84
 - bestemmingsnummer
 - programmeren 72
 - extern 72
 - Oproep doorverbinden 73
- Doorverbinden in-/uitschakelen 84
- Driegesprek 35, 77
 - beëindigen 36, 41, 78
 - terug naar afzonderlijke gesprekken 36, 78
 - terug naar afzonderlijke gesprekken 41
 - vanuit extern gesprek 35, 40, 77
 - vanuit intern gesprek 35

E

- Eenheden/kosten
 - weergave van in- of uitschakelen 43
- Eigen telefoonnummers invoeren 49
- Eigen telefoonnummers programmeren 12
- Extern bellen 17

F

- Fabrieksinstellingen herstellen 89
- Functies in combinatie met diensten 71

Trefwoordenlijst

G

- Gemiste oproepen 23
- Gesprek
 - beëindigen 17
 - doorverbinden 33
 - driegesprek 35, 77
 - van Aa direct overnemen 54
- Gespreksduur
 - weergave van in- of uitschakelen 43
- Gesprekseenheid
 - weergave instellen 44
- Gesprekskosten 42
 - weergave instellen 44
- Groepsoproep 21, 59

H

- Handenvrij telefoneren 17
- Handset
 - Chicago 220-serie 93
 - gebruik 79
 - naam toewijzen 55
- Handset aanmelden 8

I

- Informatie opzoeken IV
- Inschakelen
 - luidspreker 17
- Installatie starten 11
- Instelling afbreken III
- Instellingen
 - ontvangst-MSN 50
- Interlokaal nummer
 - wijzigen 88
 - wissen 88
- Interlokale nummers wijzigen 87
- Intern doorschakelen 25
- Intern telefoneren 21
- Interne groepsoproep instellen 59
- Interne telefoonnummers 8

K

- Keypad-protocol 86
 - voor een gesprek in-/uitschakelen 86
 - voor het volgende gesprek inschakelen 86
- Kiesmethode 85
- Kiezen
 - met nummerherhaling 22
- Kostenbewust 37
- Kostenbewust telefoneren 37

Kostenoverzicht weergeven/wissen 46

L

- Letters invoeren, zie omslag
- Luidspreker inschakelen 17

M

- Meervoudig telefoonnummer (MSN),
 - vgl. telefoonnummer weergeven
- Microfoon inschakelen 17
- Microfoon uitschakelen 20
- Microfoon uitschakelen (mute) 20
- MSN
 - wissen 50
- MSN (Multiple Subscriber Number)
 - instellen 49
 - programmeren 12
- MSN invoeren 49
- MSN, vgl. telefoonnummer, eigen
 - telefoonnummer

N

- Nachtstand 65, 66
 - automatische start- en eindtijd instellen 66
 - in-/uitschakelen 66
 - zaterdag/zondag 66
- Namen toewijzen aan intern toestel 55
- Noodfunctie 7
- Noodnummer
 - bellen 70
 - gebruiken 70
 - programmeren 70
 - weergeven 70
 - wissen 70
- Nummerherhaling 22
 - nummer overnemen in het telefoonboek 22
- NummerWeergave 18
- Nummerweergave onderdrukken 18

O

- Onderhoud 80
- Ontvangst-MSN toewijzen 52
- Oproep
 - afwijzen 34
 - beantwoorden 19
 - doorverbinden 73
 - weigeren 19
- Oproep beantwoorden 34
- Oproepovername 54

Oproepvertraging programmeren 59, 60

P

Parkeren 71

Prijs per eenheid instellen 45

Problemen

tips 80

R

Radiotransmissie 79

Ruggespraak

met externe gesprekspartner 31

met interne gesprekspartner 32

vanuit intern gesprek 32

S

Snel informatie opzoeken IV

Status

Doorschakeling 39

extern terugbellen bij bezet 29

Stroomuitval 7

Systeemcode 68

T

talk&surf 16

Technische gegevens 82

Tekens invoeren, zie omslag

Telefoneren

met meer gesprekspartners 31

Telefoon aansluiten 7

Telefoonboek 20

nummer overnemen

uit nummerherhaling 22

Telefooncentrale 15

Telefoonnummer

MSN voor volgend gesprek 19

MSN wissen 50

onderdrukken 18

van gesprekspartner opslaan 20

Telefoonnummer (MSN) toewijzen 51

Telefoonnummer doorschakelen 26, 37

Telefoonnummers

MSN belsemaal instellen 51

MSN instellingen weergeven 50

MSN invoeren/wijzigen 49

Telefoonrekening 42

Terugbellen 28

bij bezet 28

inschakelen 28

Terugbelnummer controleren of wissen 28

Terugbelopdracht

afwijzen 28

beantwoorden 28

Tijd

12- of 24-uurs-weergave instellen 48

instellen 47

Tips bij problemen 80, 81

Toesteltype instellen 53

Totale blokkering in- en uitschakelen 67

Type aansluiting 15

U

USB-interface 16

V

Veiligheidsvoorschriften 1

Verbinding verbreken 17

Vox Chicago 390 ISDN aansluiten 7

W

Wachtmuziek 54, 56, 57, 59

Wachtstandmuziek

in-/uitschakelen 56

Weergave van gesprekskosten 42

Weergave van kosten van het laatst gevoerde
gesprek 46

Wisselgesprek 31, 34

beëindigen 34

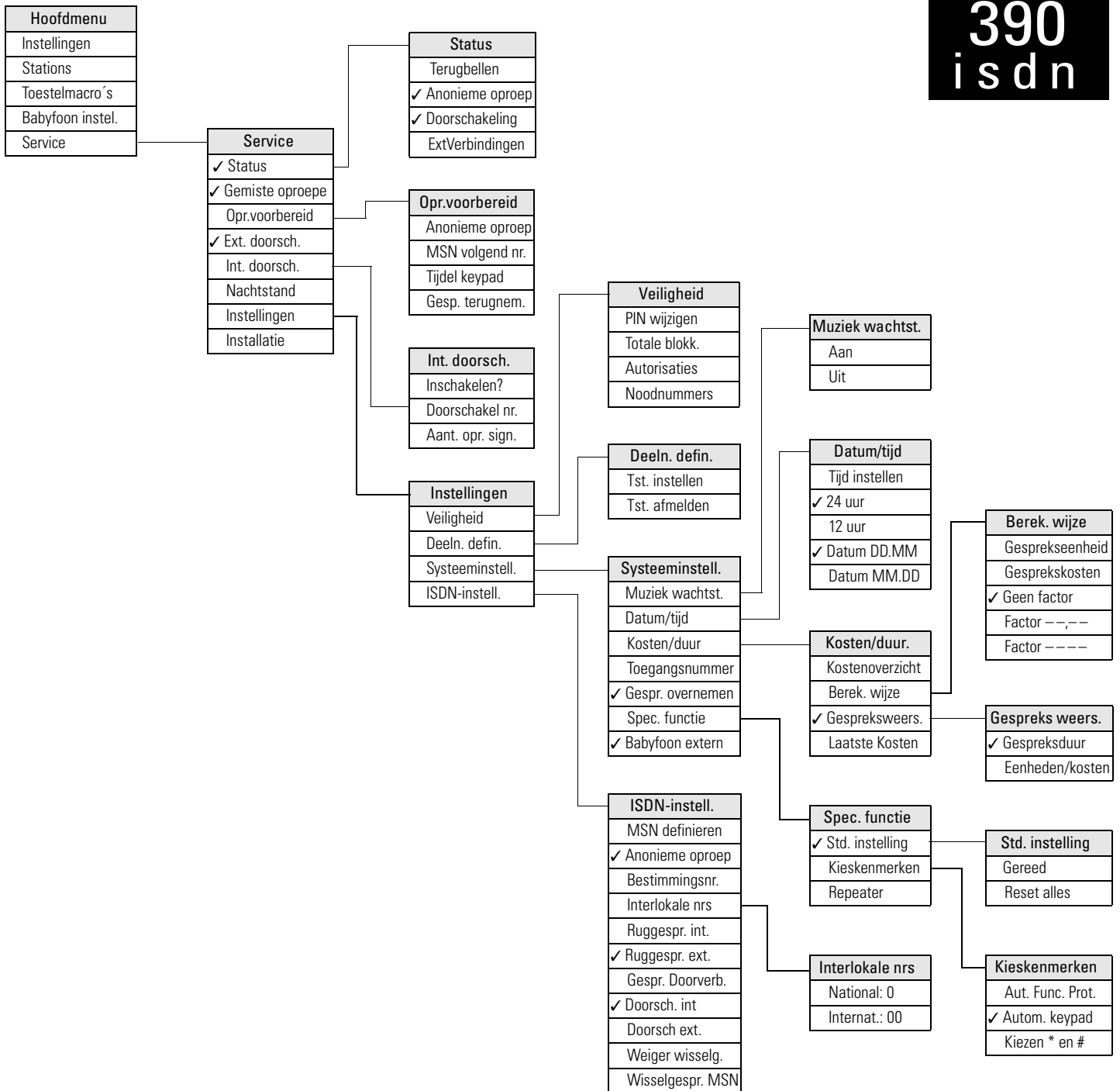
oproep afwijzen 34

oproep beantwoorden 34

Z

Zendbereik 1, 79

Zend-MSN toewijzen 15, 52
















Letters, cijfers en tekens invoeren

Voorwaarde: het toestel bevindt zich in invoermodus, dat wil zeggen u voert bijvoorbeeld juist een naam in.

Op de toetsen zijn de letters afgebeeld die aan deze toets zijn toegewezen. Druk een aantal malen op een toets, totdat de gewenste letter op het display verschijnt.

Aan het begin en na een spatie beginnen woorden automatisch met een hoofdletter.

Druk herhaaldelijk op de betreffende toets

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x
	1								
	a	b	c	2	ä	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê	
	g	h	i	4	ï	î			
	j	k	l	5					
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß			
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û	
	w	x	y	z	9				
	Spatie	.	-	0	,	+	:	?	!
	a->A*	*	/	()	=	&	@	
	#	£	\$						

Ingevoerde tekens corrigeren



Wist het teken links van de cursor.



Verplaatst de cursor.

Bij het einde van een tekst of nummer springt de cursor naar het begin van de nieuwe regel.